

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zl. monatlich 4,80 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,16 Zl. monatlich 5,39 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 Zl. Danzig 8 Gld. Deutschland 2,50 RM. — Einzelnummer 25 gr. Dienstags- und Sonntags-Nummer 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Abonnent keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung ob Rückzahlung des Bezugspreises.  
Betruf Nr. 594 und 595

**Anzeigenpreis:** Die einpaltige Millimeterzeile 15 Groschen, die einpaltige Reklamezeile 125 Groschen. Danzig 10 bz. 80 Gr. Pl. Deutschland 10 bzw. 70 Goldgr., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Plag. vorchrift und schwerem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Postkonten: Polen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 287.

Bromberg, Sonntag den 13. Dezember 1931.

55. Jahrg.

## Hitler und die marxistische Front in polnischer Beleuchtung.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Es ist merkwürdig. Das beliebteste politische Thema, mit dem sich jetzt die polnische Publizistik befaßt, ist ohne Zweifel: Hitler. In diesen Tagen steht Hitler im Brennpunkt des politischen Interesses Polens. Oder anders ausgedrückt: er ist der meistgefragte Artikel auf der Börse der politischen Journalistik. Die Zugkraft dieses Artikels vermindert sich nicht das Interesse für alle anderen Fragen. Daß bei Hitler, wie in einigen anderen Fällen von Bedeutung alles immer ganz anders ausgefallen ist, als die Presseorakel vorausgesagt hatten, hindert niemand daran, es doch noch mit Prophezeiungen zu versuchen.

Die neueste Fragestellung lautet: Wie wird es sein, wenn Hitler kommt?, denn daß er kommt, darüber ist man sich in Polen einig.

Das Bollwerk, an dem Hitler zerschellen könnte — meint man in Polen — wäre nur eine einheitliche Front aller Marxisten, d. h. der deutschen Sozialdemokratie und der deutschen Kommunisten. Die Möglichkeit einer derartigen Front wird aber bestritten. Eine nähere Begründung dieser Ansicht und außerdem eine kühne Theorie über den Hitlerismus als Begleiter des Kommunismus entwickelt in einem Leitartikel, dem man einen gewissen anziehenden romantischen Zug und Schwung nicht absprechen kann, der Krakauer „Iustrowany Kurjer Codzienny“.

„Wenn sich Hitler — heißt es da — endlich entschließen wird, die Macht zu ergreifen, wird er sicherlich auf keinen Widerstand seitens der bürgerlichen Parteien stoßen, dagegen wird der Widerstand der Regierung und ihrer Organe sehr schwach sein, wenn er überhaupt nicht bloß scheinbar sein wird.“

„Offen bleibt nur die Frage, wie sich in diesem Falle die beiden Arbeiterparteien verhalten werden. Werden die Sozialisten und Kommunisten Hitler Widerstand leisten und mit welchen Mitteln? Das ist in diesem Momente eine prinzipielle Frage, denn sie ist gleichbedeutend mit der Frage, ob Deutschland in naher Zukunft der Ausbruch eines Bürgerkrieges droht.“

Das Blatt meint wohlweislich, daß man diese Frage jetzt noch nicht beantworten könne. Es begründet diese Meinung wie folgt:

Was die Sozialdemokratie betrifft, so macht sie zwar Gebärden, als ob sie sich sogar in eine Front mit den Kommunisten „zum Schutze der Republik und Demokratie“ (mit den Kommunisten!) stellen wollte, aber das sind eben nur Gebärden, welche niemand ernst nehmen kann. Sowohl ideologisch als auch psychologisch sind die deutschen Sozialisten mindestens ebenso weit von den Kommunisten, als von den Hitlerleuten entfernt. Ihre gemeinsame Front mit den Kommunisten erscheint somit heute als Mythos, den die Führer der Sozialisten in der Art des „Vord“ Breitscheid aus der Rumpfkammer zur Steigerung der dramatischen Effekte ihrer Kapuzinaden hervorholen. Wer aber niemanden überzeugt, geschweige denn Furcht einflößt.

Was bleibt, wenn die gemeinsame Front mit den Kommunisten unordenbar ist? Das Blatt bekennt, daß es hier von seiner prophetischen Gabe im Stich gelassen wird. Einerseits fällt es ihm schwer, sich vorzustellen, daß die Sozialdemokratie „die zerschmetternden Schläge aus den Händen Hitlers ohne jeden Widerstand entgegennehmen werde“, andererseits „ei“ der leitende Apparat der Sozialdemokratie „so zerfressen vom Opportunismus und demoralisiert durch die bisherige Teilnahme an der Macht“, daß es nicht minder schwer sei, sich vorzustellen, wie mit diesem Apparat der Kampf ausgefochten werden könnte.

Was die kommunistische Partei in Deutschland angeht, so werde ihr Verhalten Hitler gegenüber „von den Dispositionen Stalins“ abhängen. Welche Erwägungen bei diesen Dispositionen maßgebend sein werden, sei schwer vorzusagen. Trotzdem sucht das Blatt diese Erwägungen zu erraten und entwickelt nachfolgende Ideen: Es hat nicht viel zu sagen, daß Kommunisten und Hitlerleute sich gegenseitig prügeln oder umbringen, dieser Umstand vermindere nicht ihre gegenseitige Anziehung. „Beide Lager sind nämlich verbunden durch den gemeinsamen fanatischen Haß gegen die Demokratie und den Parlamentarismus. Es verbleiben programmatistische Unterschiede, welche jedoch eine zweitrangige Rolle spielen. Das beweist schon die Tatsache, daß, wenn aktive Elemente von den Hitlerleuten abfallen, sie direkt ins kommunistische Lager übergehen, wie es der bekannte Übertritt des Leutnants Scheringer und seiner Genossen vom Hitlerismus zum Kommunismus zeigt. Umgekehrt sind es die Abtrünnigen des Kommunismus, welche sich in den Sturmabteilungen Hitlers leicht assimilieren. Das Blatt bezeichnet es als notorische Tatsache, daß es der Stalin-Regierung noch während einiger Jahre nicht lieb wäre, wenn die Kommunisten in irgend einem Staate Europas, zumal in Deutschland, allzu kräftig auf den Plan träten. Andererseits braucht man die antikomunistischen Versicherungen Hitlers nicht ganz vorbehaltlos für bare Münze zu nehmen. Im Hitlerlager gebe es starke Gruppen,

die entschieden mit dem Kommunismus sympathisieren und die genügen würden, um „den antikomunistischen Anlauf der Parteileitung gegebenenfalls erfolgreich zum Stoppen zu bringen“. Das könnte sich nur im Falle des Kampfes um die Macht ändern. Daher (zieht das Blatt die kühne Schlussfolgerung) hat der Kommunismus mehr Chancen, die Erbschaft nach dem Hitlerismus zu übernehmen, wenn er ihm (d. h. dem Hitlerismus) keine wirklichen Hindernisse bei dessen jetziger Übernahme der Macht entgegensetzt. „In diesem Falle werden nicht nur die kommunistischen Elemente im Hitlerlager nicht verbraucht werden, sondern im Gegenteil: der Kommunismus wird einen offenen Weg zu einer um so rascheren Vernichtung des Hitlerismus gleichsam von innen aus vor sich haben.“

Nach Ansicht des Blattes sprechen also viele Umstände dafür, daß die beiden großen Arbeiterparteien im entscheidenden Momente Hitler keinen stärkeren Widerstand leisten werden: die Sozialdemokratie, weil sie ideologisch verbraucht und moralisch gebrochen ist; der Kommunismus, weil dessen Leiter ihre Sonderwege dabei haben werden.

Über die Meinung des Krakauer „Weltblattes“ braucht man nicht allzu sehr erschreckt zu sein. Krakau ist eine alte Kunststadt und das dortige Publikum liebt es, wenn politischen Artikeln eine beträchtliche Quantität poetisch-phantastischer Elemente beigegeben wird. Es liebt auch Artikel mit Scham, wie in Wien Kaffee mit „Schlagobers“ sehr begehrt wird. Und außerdem nimmt es der Kurzerer mit feiner Stellungnahme nicht allzu genau und pedantisch. Wenn er heute Ungewitter prophezeit, nämlich für die Pessimisten, so wird er morgen sicher das Gegenteil davon: schönes Wetter, prophezeien — für die Optimisten.

Die Frage der gemeinsamen Front der Sozialisten und Kommunisten gegen Hitler in Deutschland erörtert auch der „Robotnik“ im Leitartikel. Aus ihm erfahren wir, daß die diesbezügliche Einladung, die Breitscheid an die Kommunisten gerichtet hatte, von diesen zurückgewiesen wurde. „Die Kommunisten — schreibt der „Robotnik“ — haben geantwortet, daß es ihnen nicht nur nicht einfallt, zusammen mit den Sozialisten gegen den Faschismus zu kämpfen, sondern daß ihre Hauptaufgabe: der Kampf mit den Sozialisten sei, der Kampf bis zur Vernichtung der Sozialisten.“ Das Warschauer PPS-Blatt, das diese Haltung unbegreiflich findet, und sie mächtig verurteilt, ist trotzdem sehr hoffnungsfreudig und pocht auf die Macht der deutschen Sozialdemokratie mit ihren Gewerkschaften, Sport- und Militärorganisationen. „Wenn der deutsche Sozialismus das Signal zum Kampfe geben wird, werden die Arbeitermassen, die Kommunisten nicht ausgenommen, sich zum Kampfe stellen und den Feind überwinden.“

Die PPS hat schon oft gedroht... aber es kam immer anders, und sie mußte ihre Drohungen verleugnen. Und doppelt komisch ist es, wenn man mit einer Faust droht, die nicht die eigene ist.

## Der Port d'Attache-Konflikt zugunsten Danzigs entschieden.

Berlin, 12. Dezember. Der internationale Schiedsgerichtshof im Haag hat gestern nachmittag in öffentlicher Sitzung seine Entscheidung in Sachen des polnisch-danziger Konflikts über das Anlegungsrecht polnischer Kriegsschiffe in Danzig gefällt. Das Haager Gericht hat sich den Standpunkt des Danziger Senats zu eigen gemacht, somit zugunsten Danzigs entschieden. Die Entscheidung wurde mit 11 gegen 3 Stimmen (Polen, Frankreich und Columbien) gefällt.

## Pressekonferenz im Auswärtigen Amt.

Berlin, 11. Dezember. Im Auswärtigen Amt hat gestern eine Pressekonferenz für die Berliner ausländischen Pressevertreter stattgefunden, an der auch der Staatssekretär im Auswärtigen Amt v. Bülow, sowie Reichskanzler Dr. Brüning teilnahmen.

Auf die Frage eines amerikanischen Journalisten, ob die Wirtschaftsverhandlungen mit Polen vollständig eingestellt worden seien, erwiderte Herr v. Bülow, daß zwar zwischen Deutschland und Polen vor einigen Jahren ein Abkommen abgeschlossen worden ist, daß sich aber in der Zwischenzeit die Bedingungen derart geändert haben, daß dieses Abkommen in vieler Hinsicht der gegenwärtigen Lage nicht mehr entspricht.

Sodann ergriff Reichskanzler Dr. Brüning das Wort. Er sprach u. a. über eine Reihe von Anordnungen, die in der letzten Notverordnung des Reichspräsidenten enthalten sind. Sodann ging der Kanzler auf die Tributfrage ein und wies auf die Zahlungsunfähigkeit Deutschlands hin. Er gab der Hoffnung Ausdruck, daß das Baseler Komitee ein für Deutschland günstiges Gutachten abgeben werde. Zum Schluß der Konferenz wandte sich ein Korrespondent an den Kanzler mit der Frage, auf welche Weise es die Regierung zu verhindern beabsichtige, daß die Anhänger Hitlers, nachdem sie auf legalem Wege zur Macht gelangen, zu illegalen Regierungsmethoden Zuflucht nehmen. Der Reichskanzler erklärte, daß das Ausland, falls es die nationalsozialistische Bewegung fürchte, Deutschland zu Hilfe kommen und die Tributfrage regeln müsse.

## Der Reichskanzler für die endgültige Streichung der Tribute.

Zu dem Empfang der ausländischen Pressevertreter beim Reichskanzler liefert die „Neue Züricher Zeitung“ folgenden Beitrag:

„Die Ausführungen des Reichskanzlers über die Reparationsfrage erregten Aufsehen. Er behandelte die bekannte deutsche These, die darauf hinausläuft, daß jede weitere „Reparationszahlung“ Zahlung unmöglich sei. Das ist um so bedeutsamer, als er eine endgültige Regelung verlangte. Auf eine Frage, welche konkreten Zahlungsvorschläge die Reichsregierung machen würde, entgegnete der Reichskanzler, die Antwort darauf gehe aus seinen Ausführungen klar genug hervor. Dr. Brüning will also — das war der übereinstimmende Eindruck der großen Journalistenrunde — die definitive Streichung der deutschen Reparationsverpflichtungen. Der diametrale Gegensatz Deutschlands und Frankreichs am Vorabend der Reparationsverhandlungen ist damit authentisch bezeugt.“

## Vertrauensvotum für die Regierung Macdonald.

London, 12. Dezember. (P.M.) Im Unterhause wurde gestern mit 439 gegen 44 Stimmen der Antrag der Arbeitspartei, der Regierung das Vertrauensvotum auszusprechen, abgelehnt.

## von Hoelch bei Briand.

Berlin 12. Dezember. (P.M.) Wie die „Germania“ meldet, ist der deutsche Votschafter in Paris, von Hoelch, vom französischen Außenminister Briand empfangen worden. In der Unterredung informierte der deutsche Votschafter Herrn Briand über die politische Lage in Deutschland.

## Beginn der Agrarkonferenz in Sofia.

Sofia, 11. Dezember. (P.M.) Gestern wurde hier die Konferenz der Vertreter der Agrarstaaten Mittel- und Osteuropas eröffnet. Auf Antrag des Vorsitzenden der rumänischen Delegation wurde zum Konferenzvorsitzenden der bulgarische Landwirtschaftsminister gewählt. Zunächst ergriff der Vorsitzende der polnischen Delegation, Landwirtschaftsminister Janta-Polczyński das Wort, der dem König Boris die Guldigung darbrachte und der Überzeugung Ausdruck gab, daß die Konferenz in ihren Arbeiten einen vollkommenen Erfolg erreichen werde. Nach den Ansprachen der Vorsitzenden aller Delegationen der in der Konferenz vertretenen Staaten wurde zur Wahl der Mitglieder der Kommissionen geschritten, die unverzüglich an die Bearbeitung des reichhaltigen Beratungsprogramms herantreten. Im letzten Augenblick erklärte Estland seine Teilnahme an der Konferenz.

Man erwartet die Ankunft eines Delegierten des Völkerbundes, der an der Konferenz als Informator teilnehmen wird, ferner eines Delegierten des internationalen landwirtschaftlichen Instituts in Rom.

## Borah's Einspruch.

Der Vorsitzende des Senatsausschusses für auswärtige Angelegenheiten, Senator Borah, gab eine Erklärung ab, in der er sich gegen die Verlängerung des Hoover-Moratoriums und gegen eine Revision der Kriegsschulden aussprach. Er erklärte, Europa habe es bisher unterlassen, das Moratorium zu benutzen, um Angelegenheiten in Ordnung zu bringen, die es in Ordnung bringen müsse, bevor eine wirtschaftliche Erholung möglich sei. Eine Neuernennung des Ausschusses für auswärtige Schulden sei nicht am Platze, da dieser Ausschuss gar nichts zu tun haben würde. Ich vermag kein Zeichen dafür zu entdecken, so erklärte Borah, daß Europa beabsichtigt, seine Rüstungen zu vermindern oder die Reparationsfrage auf einer vernünftigen Grundlage zu regeln. Wir haben die Kriegsschulden bereits auf Grund der Zahlungsfähigkeit der Schuldner herabgesetzt und auf ungefähr sieben Milliarden Dollar, die uns zustanden, verringert. Angesichts der gegenwärtigen Politik Europas würde eine Neuregelung auf Grund der Zahlungsfähigkeit auf eine allgemeine Streichung der Schulden hinauslaufen.

## Erhöhung der Gerichtsgebühren.

Warschau, 11. Dezember. Vom Justizministerium ist neuerdings ein Gesetzentwurf ausgearbeitet worden, nach welchem die Gerichtsgebühren, vorwiegend bei Strafprozessen, erhöht werden sollen. Die Erhöhung soll in der ersten Instanz 100 Prozent betragen, die Gebühr für die zweite Instanz, die gegenwärtig die Hälfte der Gebühr der ersten Instanz beträgt, zweimal soviel wie die erste Instanz, sofern das Urteil bestätigt wird. Die Kassation wird ebensoviel kosten wie die Gebühr der ersten Instanz.



# Die Prüfung des Beweismaterials im Brest-Prozeß.

Warschau, 11. Dezember.

Nach einer zweitägigen Unterbrechung hat am Donnerstag der 37. Verhandlungstag im Brest-Prozeß stattgefunden, zu dem fast nur die direkt am Prozeß interessierten Personen, wie die Richter, Staatsanwälte, die Angeklagten und die Verteidiger erschienen waren. Die Verhandlung wurde ausschließlich mit der weiteren Prüfung des Beweismaterials ausgefüllt.

Der Vorsitzende hatte ein Schreiben vom Chefredakteur des „Krajan“ „Naprzód“, Emil Gaeder, und dem Redakteur Karol Lewicki von derselben Zeitung erhalten, in welchem gegen die während der Verhandlung an ihre Adresse gerichteten beleidigenden Ausdrücke protestiert wird. Am Montag hatte der Staatsanwalt bei der Erläuterung der Rolle von Polizeipikeln in politischen Prozessen folgende Bemerkung gemacht:

„In einem politischen Prozeß ist es schwierig, das Beweismaterial auf normalem Wege zu erlangen; in jedem politischen Prozeß operieren wir stets mit Geheimagenten und ihren Dienstausschüssen sowie mit Zuträgern, die sich nicht als Gaeder oder Karol Lewicki, sondern als „Smutny“ und „Grzegorz“ (Pseudonyme. — Die Red.) vorstellen.“ Die beiden Redakteure des „Naprzód“ bemerken, daß die beleidigenden Angriffe der Polizeibeamten sie nicht weiter verwundern, gegen die Schmähungen des Staatsanwalts Grabowski aber mühten sie energisch zu protestieren.

Nach Eintritt in die Verhandlung wendet sich

## der Vorsitzende an die Staatsanwälte

mit der Frage, welche Anträge sie einzubringen hätten. Darauf erhebt sich Staatsanwalt Rauze und erklärt:

„Wir bitten, den Akten den Beschluß der Strafteilung des Krakauer Appellationsgerichts über die Beschlagnahme des „Naprzód“ beizufügen, in dessen Artikel das Gericht ein Vergehen gegen Art. 65 des österreichischen Strafgesetzes festgestellt hat, im Gegenfalle dazu, was Herr Gaeder behauptet hat. Hier hat Wladyslaw Dobrosch ausgesagt. Wir bitten das Urteil des Bezirksgerichts in Radom beizufügen, von dem Dobrosch nach Art. 129 des Strafgesetzes verurteilt worden ist. Dobrosch hat das als Zeuge nicht erwähnt, aus der Urteilsbegründung geht aber hervor, daß er auf einer Volksversammlung zum Widerstand, zur Einstellung der Steuerzahlung und zur Nichterfüllung der Militärpflicht aufgewiegelt hat. Das Urteil ist bereits in Kraft getreten und Dobrosch wird nach der Versicherung der Staatsanwaltschaft in Radom bereits in den nächsten Tagen die Abbüßung der Strafe beginnen.“

Rechtsanwalt Berenson: „Zu wieviel Jahren wurde er verurteilt?“

Staatsanwalt: „Zu zwei Jahren. — Im Laufe der Verhandlung hat die Verteidigung des Angeklagten Goltsoz die Beifügung eines Exemplars der Berliner Zeitschrift „Der Abend“, einer Beilage zum „Vorwärts“, angekündigt. Die Verteidigung hat das jedoch nicht getan, weshalb ich es tue. Im Artikel des „Abends“ ist die Rede des Angeklagten Goltsoz in Berlin erwähnt. Unter anderem ist dort gesagt:

„Die polnische Demokratie hält die bisherige Politik der Regierung in bezug auf die nationalen Minderheiten für falsch. Uns Bewohnern des Krakauer Gebiets ist das Problem Pommerellens sehr fern; wir sind geneigt, den Zutritt zum Meer ohne Befestigung des Gebiets anzuerkennen.“

Neben verschiedenen anderen Dokumenten überreicht der Staatsanwalt dem Gericht noch ein Urteil des Bezirksgerichts in Tarnow mit dem Antrage auf Beifügung zu den Akten, nach welchem der Abg. Goltsoz dafür, daß er im Jahre 1922 in Tarnow einen Umzug veranstaltete, an dessen Spitze eine Strohpyramide getragen wurde, die

## Witos mit der Nr. 8 am Galgen

darstellte, verurteilt wurde. Das Gericht erklärte darin eine Beleidigung der damaligen Regierung.

Der Vorsitzende richtet hierauf

## an die Verteidigung

die Frage, ob sie ihrerseits ergänzende Anträge einzubringen gedenke. Daraufhin legen die Verteidiger eine Reihe

von Dokumenten vor. Zunächst überreichte Rechtsanwalt Berenson die schwarze Broschüre „Vanderweides“ und bemerkt, daß diese auch in polnischer Sprache abgefaßt sei, also sie ebenfalls der Vizeminister Stamirowski lesen könne. Sodann ein Exemplar des „Kurjer Poranny“, worin das amtliche Communiqué über die Brest-Geiseln enthalten ist.

Rechtsanwalt Bentzel legt den Bericht der außerordentlichen Sejmkommission zur Prüfung des Zwischenfalls mit den Offizieren im Sejm sowie die Anträge des Sejmklubs der PPS in Sachen der Überfälle der „Revolutionären Fraktion“ auf die Lokale des ZUP vor.

Rechtsanwalt Rudzinski bittet um Beifügung verschiedener Nummern des „Robotnik“ und der „Naprzód“. Die genannten Blätter enthalten u. a. eine Rede des Marschalls Pilsudski, die dieser auf einem Teeabend kurz nach dem Matinturzug gehalten hat.

Rechtsanwalt Szumancki überreicht dem Gericht einige Exemplare der „Kowa Kadrona“, die von dem Sanationsmann A. Jakubowski geleitet wird. Merkwürdigerweise hat diese Zeitung dieselbe Telefonnummer wie der Klub der Staatsbeamten in Warschau. Rechtsanwalt Szumancki verliest einige Artikel dieses Blattes, worin zur Otkroyierung der Verfassung durch den Staatspräsidenten und Marschall Pilsudski aufgerufen und der Sejm äußerst scharf angegriffen wird.

Rechtsanwalt Konigwill beantragt, vom Staatsgerichtshof die Akten in der Angelegenheit des Ministers Czeczowicz einzuholen.

## Das Geheimnis des Briefkastens.

Rechtsanwaltsapplikant Goldfarb überreicht dem Gericht einige Jahrgänge des „Piast“, deren Inhalt das Verhältnis der Piast-Partei und insbesondere des Angeklagten Witos zur Rechtsmässigkeit in Polen charakterisieren soll.

Sodann gibt Goldfarb im Namen des Abg. Witos folgende Erklärung ab: „Im Besichtigungsprotokoll ist die Photographie eines Briefes Jan Dombrowskis an den Abg. Witos beigeschrieben. Abg. Witos stellt mit aller Entschiedenheit fest, daß er einen solchen Brief nicht erhalten hat und ihm der Inhalt eines solchen Briefes auch unbekannt ist. Diese Geschichte verdient daher die Bezeichnung „Das Geheimnis des Briefkastens“.“

Rechtsanwalt Landau erklärt, daß er sich angesichts der Vorlegung eines Exemplars des Berliner „Abends“ das Recht vorbehalte, in dieser Angelegenheit weitere Anträge einzubringen, durch welche der tatsächliche Charakter der von Goltsoz in Berlin gehaltenen Rede festgestellt werden wird.

Hierauf ordnete das Gericht eine längere Pause an, um der Staatsanwaltschaft die Möglichkeit zu geben, in das eingebrachte Material Einblick zu nehmen.

Nachdem die Verhandlungen wieder aufgenommen wurden, ergreift Staatsanwalt Grabowski das Wort zu dem Antrag des Rechtsanwalts Sterling, den Akten Briefe reichsdeutscher Sozialdemokraten, in welchen diese den wahren Wortlaut der von Goltsoz in Berlin gehaltenen Rede wiedergeben, beizufügen. Der Staatsanwalt glaubt nicht an die Authentizität dieser Briefe. In Sachen der sogenannten Schwarzen Broschüre erklärt sich der Staatsanwalt mit der Beifügung des ersten Teils derselben einverstanden, widersetzt sich aber dem zweiten Teil derselben. Das Gericht gab jedoch dem Antrage der Verteidigung statt und beschloß, die Broschüre ganz den Akten beizulegen.

Rechtsanwalt Smiarowski beantragt noch, die Zeugen aus dem Prozeß wegen des „Bombenanschlags“ auf Marschall Pilsudski zu vernehmen. Das Gericht lehnt diesen Antrag jedoch ab.

Damit war die Verhandlung am Donnerstag beendet. Die Fortsetzung des Prozesses findet am Dienstag statt, an diesem Tage werden die Reden der Staatsanwälte beginnen.

zusehen müssen, wie die Übermacht ohne Handstreich seine Festung einnahm, den Ort, den jeder Dorfe in weitem Umkreis mied. Sie waren in sein Haus eingedrungen und hatten alles durchsucht, alles, was sie gefunden, ins Tal geschafft, um es dem Richter in Ajaccio zu bringen. Der würde nun seine Papiere durchwühlen, die Briefe lesen, die Marietta Subrini ihm, Andrea Salvi, geschrieben hatte. Er würde ihre Bilder betrachten, und alle Welt erfuhr dann, daß Marietta, die Feine und Wohlbehütete, dem Banditen Salvi gehörte. Deshalb packte den Verurteilten die ohnmächtige Wut, und er hätte am liebsten hineingeschossen in den Haufen Gendarmen dort unten. Doch er durfte sich ja nicht verraten, denn jetzt forderte die Rache von ihm eine neue Tat.

Ein weiterer Tag verging dort im Versteck im Maquis. Und dann standen plötzlich im Morgengrauen statt zwölf Gendarmen zweihundert Blauröcke im Stahlhelm vor der eroberten Festung. Sie waren wohl im Nebel aus dem Tal heraufgekommen, und nun schwärmten sie am Berghang zu langer Treiberkette aus. Und Andrea Salvi wußte, was nun kam. Sie würden vorgehen die Zweihundert, und durch das Maquis streichen wie die Zinken eines Riesenkammes, dem nicht entgeht. Die Abstände waren so gering, daß nur ein Zufall oder ein noch unerfahrenes Auge die Entdeckung des Verstecks verhindern konnte.

Andrea Salvi sah die Treiberkette kommen. Und wieder brannte ihm das Gewehr in den Händen: Schieß! Nimm wenigstens noch ein paar von ihnen mit in die Nacht hinüber! Doch er schloß nicht. Denn plötzlich kam ihm jenes alte korsische Wort in den Sinn: „Ein korsischer Bandit fällt nur durch eine korsische Kugel.“ Von den Zweihundert dort vor ihm war kein einziger ein Korse. Alle stammten sie vom Festlande drüben, und sie trugen sicher nicht die Kugel im Lauf, die für ihn bestimmt war.

So lag Andrea Salvi mit dem Gewehr im Anschlag, sah durch die verdeckte winzige Schießscharte die Kette näherkommen. Er wußte nicht, ob er wirklich an das Wort glauben sollte, doch es hatte Zweifel in ihm geweckt und wehrte nun seiner Hand am Abzug.

## Der Nationale Klub protestiert.

Warschau, 11. Dezember. Der Direktor der Sejmkanzlei Dziadosz hatte während seiner Auslage als Zeuge im Brest-Prozeß den Abg. Rybarski vom Nationalen Klub eine Operetten-Figur genannt. Darauf reagierte der Nationale Klub dadurch, daß er an den Sejm-Marschall Switalski ein Schreiben richtete mit der Anfrage, was er gegen Dziadosz zu unternehmen gedenke. Switalski antwortete, daß er hier nicht eingreifen werde, da Dziadosz im Brest-Prozeß nicht in seiner Eigenschaft als Direktor des Sejm-Bureaus, sondern als Privatmann aufgetreten sei.

Zu dieser Antwort des Sejm-Marschalls hat nun der Nationale Klub in einer am Donnerstag abgehaltenen Sitzung Stellung genommen. Es wurde festgestellt, in dem Gesetz über den staatlichen Zivildienst vom Jahre 1922 heiße es ausdrücklich, daß sich ein Beamter auch außerhalb des Dienstes so verhalten müsse, daß sein Ansehen und sein Vertrauen nicht geschädigt werden. Aus diesem Grunde müsse der Nationale Klub erklären, daß die Arbeit des Sejm unter vollkommen unzulässigen Bedingungen stattfinden gehe.

## Hitlers Programm für Hessen.

Die nationalsozialistische Reichspressstelle macht von den 12 Punkten Mitteilung, die Hitler als „Mindestforderung“ für eine Koalition mit dem Zentrum in Hessen aufgestellt hat. Sie lauten:

1. Die Zahl der hessischen Minister wird auf einen, den Staatspräsidenten, beschränkt. Der Staatspräsident wird von der NSDAP. gestellt.
  2. Sämtliche Ministerien werden zu einem Staatsministerium (mit je einer Abteilung für Inneres, Finanzen, Justiz und Bildung) vereinigt.
  3. Sämtliche Staatsratsstellen werden sofort gestrichen.
  4. Die hessische Gesandtschaft beim Reich wird sofort aufgehoben und durch eine mit einem höheren Beamten besetzte Geschäftsstelle ersetzt.
  5. Alle Parteibuch-Beamten ohne die vorgeschriebene Fachbildung werden sofort und ohne Abzugehalt entlassen.
  6. In der Zentralverwaltung werden im Sinne des Gutachtens des Reichsfinanzkommissars zahlreiche Funktionen teils abgebaut, teils auf die mittleren Behörden übertragen. Zahlreiche Stellen werden teils sofort, teils mit der Verwaltungsreform gestrichen.
  7. Der Gehalt des Staatspräsidenten wird auf 12 000 Reichsmark festgesetzt.
  8. Ministerpensionen und die Höchstgehälter und -pensionen in Staat und Gemeinden werden mit der Maßgabe herabgesetzt, daß die Höchstgrenze 12 000 Reichsmark beträgt.
  9. Die Zahl der Landtagsabgeordneten wird auf 80 herabgesetzt.
  10. Die Bezüge der Landtagsabgeordneten werden auf den Ertrag der wirklichen Ausgaben herabgesetzt.
  11. Die Kultur- und Schulpolitik wird bewußt auf christlich-nationale Grundlage gestellt und hat sofort schärfsten Kampf gegen Schund und Schmutz und gegen die marxistisch-jüdische Kulturerziehung aufzunehmen.
  12. Die hessische Regierung tritt im Reichsrat für eine Politik des entschlossensten nationalen Widerstandes gegen Unterdrückung und Ausbeutung und für jede Möglichkeit einer aktiven Freiheitspolitik ein.
- Zum Schluß wird in diesem Programm festgestellt, daß es Mindestforderungen enthalte, über die keinerlei Kompromiß möglich sei. Für den Fall, daß das Zentrum ablehnt, wird mit Neuwahlen gedroht.
- Von maßgebender Zentrumsseite ist darauf eine Ablehnung erfolgt.

## Deutliches Reich.

Dr. Best Mitglied des hessischen Staatsgerichtshofs.

Bei den hessischen Wahlen zu den Ausschüssen stimmte das Plenum den von den Parteien vorgeschlagenen Kandidaten restlos zu. Dabei wurde zum Gesetzgebungsausschuß des hessischen Landtages auch der nationalsozialistische Abgeordnete Dr. Best zum Mitglied des Ausschusses gewählt. Dr. Best wurde auch zum Mitglied des hessischen Staatsgerichtshofs ernannt. Dr. Best ist bekanntlich der Verfasser des sog. Bogheimer Dokuments.

## Andrea Salvi's Ende.

Korsisches von Georg Eichenbach.

Wildgerissen schwang sich der Berggipfel aus dem Tal des Diamone empor. Das Maquis, der korsische Buschwald, deckte die Hänge, verbarg die tiefen Wunden, die Regenwasser in den Schiefer gefressen hatte. Der Berg war unheimlich in seiner Stille.

Auf einem Vorsprung der das Tal hoch überragte und den Blick in die Weite hinaustrug bis über das Meer, stand ein Haus. Ein rohes Gemäuer ohne Verputz, und Schießscharten waren dort an Stelle der Fenster. Ein halbes Dutzend Gendarmen in Stahlhelmen saßen schweigend auf den Steinen vor der Tür. Ihre Stimmung schien von der Ruhe um sie her beeinflusst. Ein Druck lastete auf ihnen. Sie wußten, daß um das Haus herum sechs Kameraden hinter Büschen und Steinen verborgen auf Posten lagen, und doch konnten sie sich nicht ganz freimachen von einem Gefühl der Angst, der Furcht vor unsichtbarer Gefahr.

Sie hatten vor einer Stunde hier diese Festung des Mannes eingenommen, der noch vor einer Woche als unumschränkter Herr über das Tal herrschte, der zwölf Menschen auf dem Gewissen trug, der dem Staat immer wieder den Fehdehandschuh ins Gesicht warf und über die Gendarmen nur lachte. Das Feuer im Kamin brannte noch, und irgendwo, vielleicht dort oben auf dem Kamin oder hier am Berghang, mußte er versteckt lauern, Andrea Salvi, dem das Leben eines Gendarmen nicht mehr galt als das eines Hasen.

Sie hatten recht, die Leute im Stahlhelm. Nur wußten sie nicht, daß der Gesandte und Gefürchtete kaum dreihundert Meter von seiner alten Festung entfernt im Maquis lag und sie beobachtete. Wer sollte auch den Unterstand finden, den er sich da in die Erde gegraben und mit Hasen und Buschwerk umgeben hatte, das selbst die Drosseln im Maquis ohne Argwohn waren? Und nun sah er im Bau und beobachtete seine Feinde dort unten.

Er haßte sie. Nicht weil sie Gendarmen waren, mit denen er sonst spielte wie mit Kindern, sondern weil er hatte

Der Zufall half ihm wirklich. Andrea Salvi sah einen Gendarm auf seine Schießscharte zulaufen. Der Mann mußte über sie fallen, war noch vier, fünf Schritte von ihr entfernt. Da stolperte er über eine Wurzel, fluchte und trat einen Schritt zur Seite, um das Hindernis zu umgehen. So schritt der Blaue achlos am Versteck vorbei.

Andrea Salvi wußte sich mit der Hand den Schweiß von der Stirn. Er war gewiß kein Felagina, aber die Spannung, die Ungewißheit der eben durchlebten Minuten zehrten mehr an den Nerven, als es ein offener Kampf mit der Übermacht getan hätte. Er atmete auf, und plötzlich war ihm zu eng im dunklen Unterstand, plötzlich schien die niedere Decke auf ihm zu lasten. Er hörte die Treiber schon zweihundert Meter hinter sich lärmern, einander zuzurufen, und drunten in der Festung war kein Blauröck zurückgeblieben. So konnte er ohne Gefahr das Versteck verlassen. Fast schöpfen, die Gendarmen auf ihrem Weg durch die Maquis mit dem Fingerglas verfolgen.

Vorsichtig schob Andrea Salvi das Brett mit dem aufgelegten Rasenstück zurück, das den Eingang zu seinem Versteck verdeckte. Langsam kroch er aus dem Unterstand, zog das Gewehr nach sich, suchte Deckung hinter einem Erdbeerbaum, sah den blauen Rücken dort vorne nach.

„Andrea Salvi!“ Er fuhr herum. Drei Meter vor ihm stand zwischen den Büschen ein Mensch, preßte den Gewehrkolben an die Brust. Der Bandit erkannte sofort den Mann dort, dessen Augen voller Haß waren: Valle Venedetti, dem Marietta Subrini's Eltern die Tochter versprochen hatten. Ihm war er gleichgültig gewesen, eine Null, mit der man nicht rechnet. Doch nun wußte Andrea Salvi, daß Valle Venedetti von den Briefen erfahren hatte und Rache haben wollte für Mariettas gestohlene Liebe.

Andrea Salvi riß das Gewehr hoch. Er kam eine halbe Sekunde zu spät. Eine Eisenfaust traf ihn zwischen beide Augen. Er ließ die Waffe fallen: „... eine korsische Kugel.“



## Eine kleine Spanne Zeit.

Eine kleine Spanne Zeit  
Und der Morgen blüht im Tale  
Wie ein amarantines Kraut.  
In dem weißen Kinderkleid  
Steht die Jungfrau sanft als Braut  
Singend im durchglänzten Saale  
Eine kleine Spanne Zeit.

Eine kleine Spanne Zeit  
Und der Mittag sinkt zur Erde,  
Wie des Schnitters Hand zum Schoß.  
Eine Wiege steht bereit  
Und die Traube löst sich los  
Aus verchlügender Beschwerde  
Einer kleinen Spanne Zeit.

Eine kleine Spanne Zeit  
Und der Abend kommt auf Flügeln,  
Die des Mondes Blick bescheint.  
Eine Glocke wandert weit  
Und der Tau der Stille weint  
Auf ein Hüglein unter Hügeln.  
O du kleine Spanne Zeit.

Ruth Schaumann.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 12. Dezember.

### Wenig verändert.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet wechselnde Bewölkung mit streichweisen Niederschlägen bei wenig veränderten Temperaturen an.

### Die neue Gemeinde.

Der Prophet Jesaja hat ein wundervolles Gesicht gehabt: er sieht ein Feld voll Totengebeine, aber da bläst der Wind hinein auf Gottes Befehl und sie umkleiden sich mit Fleisch und werden wieder lebendig (Jes. 37, 1—14). Diese Vision ist eine Prophezie auf die Gemeinde der neuen Zeit. Israel ist erstorben, aber aus seinem Todeszustand soll es unter der Nachwirkung des Gottesgeistes erstehen zu neuem Leben. Das ist die Gottesgemeinde des neuen Testaments. Advent erinnert an Weissagung und Erfüllung. Die Wirklichkeit jener Vision ist die neue Gemeinde. Ist sie es wirklich? Ist an ihr Leben aus dem Geist zu spüren? Wir möchten wohl im Blick auf tausend Unvollkommenheiten der Kirche Christi meinen, auch hier sei noch allzuviel Totengebein und Leblosigkeit. Nun wohl, Christen sind im Werden, nicht im Gewordensein, sagt Luther; auch die neue Gemeinde ist noch nicht Wirklichkeit, sondern muß es immer mehr erst werden. Aber damit ist uns eine Aufgabe gestellt: Die Gemeinde Christi besteht ja aus einzelnen Menschen, wir sind ihre Glieder. Wie soll der Leib leben, wenn die Glieder tot sind? Advent ist ein Aufruf Gottes, Bahn zu machen seinem Wort und seinem Geist, Ernst zu machen mit der Auferstehung zu Gott. Die Gemeinde, die er haben will, ist keine Gemeinde von Menschen, die nur den Schein haben, daß sie leben, in Wahrheit aber sind sie tot. Kein, lebendige Christen, Menschen von seinem Geist erfüllt. Menschen vom Tode zum Leben hindurchgedungen, die allein bilden das neue testamentliche Gottesvolk unter dem neuen König. Mache dich auf, werde Licht, denn das Licht kommt!

D. Blau - Posen.

### Drei Tage Volkszählung und noch kein Ende.

Bekanntlich sollte am 9. Dezember die Volkszählung in Polen durchgeführt werden. Leider hat sich dieser Plan trotz guter Vorarbeiten nicht verwirklichen lassen. Die Zählkommissionen, die bekanntlich in besonderen Kursen für ihre Arbeit vorbereitet wurden, waren, wie uns aus Referatsberichten mitgeteilt wird, nicht immer ihrer schweren Aufgabe gewachsen.

So erfahren wir, daß ein Zählkommissar in die Rubrik der Staatszugehörigkeit, in die nur die Ausländer einzutragen waren, eine Familie als deutsche Reichsangehörige eintragen wollte, da die Familienmitglieder nur deutsch sprachen. Ferner hatte sich gezeigt, daß die Ausgaben von nur einsprachigen, d. h. nur polnischen Zählbüchern die Zählkommissionen die Arbeit ungeheuer erschwert hat, besonders dann, wenn die betreffenden Herren auch die deutsche Sprache nicht beherrschten. So sind uns Fälle bekannt geworden, in denen erst dritte Personen hinzugezogen werden mußten, um die Vermittlung zwischen Zählkommissar und Befragten aufzunehmen. Daß in derartigen Fällen, in denen sehr oft die Dienstboten die Übersetzer stellen mußten, Fehler vorgekommen sind, dürfte zweifellos sein.

Am Mittwochabend sollte die Volkszählung beendet sein, aber auch am Donnerstag und selbst am Freitag waren die Zählungen noch nicht beendet. Ein großer Fall wurde uns aus Bleichfeld gemeldet. Bei einer Familie in der Hebrüllinerstraße (Kozłowski) erschien ein Zählkommissar, der die deutsche Sprache nicht beherrschte. Als man ihm zu verstehen gab, daß die Familienangehörigen der polnischen Sprache nicht mächtig sind, verabschiedete sich der Herr Zählkommissar in überaus höflicher Weise — und ward seitdem nicht mehr gesehen!

Daß man unter solchen Umständen mit dem vom Statistischen Hauptamt in Warschau gewünschten genauen Ergebnis der zweiten Volkszählung in Polen nicht wird rechnen können, dürfte überall einleuchten.

§ Wilhelm Raabe-Abend. Ein Literaturhistoriker wird vielleicht nach 200 Jahren die Werke Wilhelm Raabes wie einen kostbaren Schatz entdecken, um daraus zu lesen, wie das deutsche Volk des 19. Jahrhunderts gelebt hat. Dieser Anspruch stand als Zeitgedanke des dem Schaffens Wilhelm Raabes gewidmeten Deutschen Abends, der am Donnerstag, 10. d. M., im Saale des Zivillustinos stattfand. Die Aufgabe, das Schaffen und die darin sich widerspiegelnde Welt Raabes der heutigen Generation, die vielfach Abstand von Raabe genommen hat, zu erschließen, war dankbar und lehrreich. Sieht man von den volkstümlich gewordenen Werken ab („Der Hungerpastor“, „Die Chronik der Sperlingsgasse“, „Horader“ und „Abu Telfan“), so macht man leider die Feststellung, daß die große Zahl seiner übrigen Werke nur noch die Regale der Bibliotheken füllt. Die Zeitentwicklung ging über die Welt der engen winkligen Gassen, der Epikur-Naturen, des „kleinen Milieus“ Raabes hinaus — vielfach mit Unrecht. Studienrat Hans Klementz gab einen Querschnitt durch das Schaffen des Braunschweiger Dichters. Die Umwelt und die Charaktere, die Raabe geliebt und gezeichnet hat, waren die beiden Themen, die in den Geistesbereich des Dichters führten. Man nahm Gelegenheit, sich in ein Denken und Fühlen zu versenken, das noch vor nicht langer Zeit das charakteristische Merkmal deutscher Eigenart war. Vielleicht mag man an diesem Abend manchen Grundzug des lächelnden Braunschweiger Dichters-Philosophen vermisst haben. Vielleicht mag auch der sonige Humor, der eine besondere Eigenart Raabes ist, etwas abseits gestanden haben. Der Abend aber wird zweifellos dazu beitragen, manchem Werke des Dichters wieder die Tür zum Lesezimmer zu öffnen. Willi Damajchle gab als Einführung des Abends eine kurze und treffliche Übersicht über Raabes Leben und las als Abschluß des Abends das Raabe-Kapitel aus Schäfers „Die dreizehn Seelen des deutschen Volks“. Erich Beck hatte sich zur Einstimmung mit Violinvorträgen in den Dienst gestellt.

§ Ein „kleiner Schreck“ — drei Monate Gefängnis. Vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts hatte sich eine 82jährige Landwirtsfrau aus Mrotzchen, Kreis Wirblich, wegen verurlichter Brandstiftung zu verantworten. Am 2. März d. J. nahm die Angeklagte aus dem Ofen ein glimmendes Torfstück, wickelte dieses in einen Lappen und warf es durch eine Luke in die Scheune. Das Vorhaben der Frau wurde jedoch von ihrem Sohne bemerkt, der das glimmende Torfstück sofort entfernte und dadurch einen Brand verhinderte. Auf die Frage des Vorsitzenden, weshalb sie denn eigentlich so etwas getan habe, gab das alte Mütterchen zur Antwort, daß sie ihrem Sohn, dem sie die Wirtschaft überlassen habe und der ihr nicht genug zu essen gäbe, nur einen „kleinen Schreck“ habe einjagen wollen. Der Sohn sagte aus, daß seine Mutter alles erhalte, was sie wünsche, doch habe diese die Gewohnheit, alles wieder an andere Leute zu verschenken. Das Gericht verurteilte die Angeklagte zu drei Monaten Gefängnis mit einjährigem Strafaufschub. Nach der Urteilsverkündung ermahnte der Vorsitzende die alte Frau, nie wieder etwas Ähnliches zu tun, worauf er die Antwort erhielt: „Ach lieber Herr, ich war noch nie in meinem Leben auf dem Gericht und mein Sohn hat mich halt damals . . . so geärgert.“

§ Wegen Betruges und Diebstahls hatte sich der 30jährige Landwirtssohn Wladyslaw Michalski aus Katschkowo, Kreis Znin, vor Gericht zu verantworten. Im Jahre 1927 brachte der Angeklagte 2 Zentner Getreide zu dem Händler Nowicki in Zannowitz. M. änderte die darauf erhaltene Quittung von 2 auf 22 Zentner. Die Falschung wurde jedoch noch rechtzeitig von dem Kassierer des M. bemerkt, so daß der Betrag an M. nicht ausbezahlt wurde. Außerdem stahl der Angeklagte 58 Zentner Kartoffeln. Das Gericht verurteilte M., dem durch die Zeugnisaussagen die Falschung der Quittung und ein Diebstahl von 8 Zentner Kartoffeln nachgewiesen werden konnte, zu vier Monaten Gefängnis, wovon die Hälfte durch Amnestie erlassen wurde.

§ Der heutige Wochenmarkt brachte ein äußerst reges Angebot zu annehmbaren Preisen. Die Nachfrage war jedoch sehr gering. Zwischen 10 und 11 Uhr zahlte man für Butter 1,70—1,90, Eier 2,30—2,70, Weißkäse 0,30—0,40, Tilsiterkäse 1,70—2,00. Die Gemüse- und Obstpreise waren wie folgt: Rote Rüben 0,10, Mohrrüben 0,10, Spinat 0,30 bis 0,40, Weißkohl und Rotkohl 0,10, Rosenkohl 0,30—0,40, Zwiebeln 0,15—0,20, Birnen 0,40—0,50, Apfel 0,25—0,50. Für Geflügel zahlte man: Enten 4—5,00, Gänse 8—10,00, Mastgänse 1,00 pro Pfund, Hühner 2,50—3,50, Tauben 0,80 bis 0,90, Puten 6—8,00. Für Fleisch zahlte man: Speck 1,00 bis 1,30, Schweinefleisch 0,80—1,20, Rindfleisch 0,80—1,00, Kalbfleisch 1—1,30, Hammelfleisch 0,90—1,20. Der Fischmarkt lieferte Hechte zu 1,80—2,00, Schleie 1,80—2,00, Plöcke 1—1,20, Barsche drei Pfund 1,00, Karauschen 0,70, grüne Serringe drei Pfund 1,00.

### Bereine, Veranstaltungen u.

Der Rat der Weihnachtsmänner hat beschossen, alle Eltern auf die Spielwarenausstellung Dworcowa 4, Firma A. Henkel, aufmerksam zu machen. Bei geringer Anzahlung werden ausgediente Spielwaren zurückgekauft. Viele Neuheiten. Verschönerung überaus von der großen Auswahl, der Qualität und den billigen Preisen. (11075)

Heute 8½ Uhr und morgen nachm. 5 Uhr „Die weiße Hölle vom Piz Palu“ in der Deutschen Bühne. Dieser Hochgebirgsfilm Dr. Arnold Jandls (mit Gustav Diehl, den Meistern des Wintersports Paul Kleinfisch, Ernst Peterlen und Otto Spring, sowie dem Meister der Kiste Ernst Udel als Träger der Spielhandlung) in eines der seltenen Werke, die als ursprünglich belletristische Filme die höchstamtl. Anerkennung als sowohl „künstlerisch wertvoll“ wie auch gleichzeitig als „Lehrfilm“ besitzen und damit amtliche Empfehlung genießen. Auch die Warschauer Zensur hat diesem Meisterwerk deutschen Filmkaffens die amtliche Legitimation als „Lehrfilm“ nicht vorenthalten. (S. auch Bühnenaussage und Einladung.) (11327)

Gärtnerverein. Dienstag, den 15. d. M., abends 8 Uhr, Generalversammlung Restaurant Böhlke, Markt, Posa. (11335)

Freundinnenverein. Adventsfester Montag, den 14. Dezbr., 4 Uhr, im Zivillustino. Festansprache Herr Superintendent Adammann, Gesang usw. Gäste willkommen. (4855)

Ortsgr. Vbg., Abt. Handw. 14., 8 Uhr, Sitzung Zivillustino. (11325)

ez Mrotzchen (Mroczka), 10. Dezember. Einbruchsdiebstahl. In der Nacht zum Donnerstag drangen Diebe in den Laden des Kolonialwarenhändlers W. Melin ein. Den Epikuristen fielen Zigarren, Zigaretten, Schnaps und Schokolade in die Hände. Der Schaden beträgt über 500 Zloty.

o Friedragsfelde, Kreis Wongrowitz, 11. Dezember. Einem Großfeuer fiel das Schloß des Restguts des Herrn Wellensteg zum Opfer. Der Prachtbau mit seiner gesamten wertvollen Einrichtung wurde vernichtet. Den herbeigeeilten Feuerwehren gelang es, trotz des großen

SO GERNE NIMMT JEDES KIND Biomalz



KEIN WUNDER, DENN BIOMALZ BEDEUTET KRAFT UND GESUNDHEIT FÜR JEDES KIND

DAS EDLE GERSTENMALZ BILDET BLUT UND MUSKELN DIE AUSSERDEM IM BIOMALZ ENTHALTENEN NAHRSTOFFE BILDEN GEHIRN UND NERVEN

ERHÄLTICH IN ALLEN APOTHEKEN UND DROGERIEN

Windes, die in Gefahr befindlichen angrenzenden Gebäude zu retten. Die Entstehungsurache des Feuers ist unbekannt.

v. Argenau (Gutkowo), 10. Dezember. Der heutige Wochenmarkt zeigte sehr regen Verkehr, so daß bei reichlicher Auswahl hauptsächlich auf dem Gemüsemarkt ein guter Umsatz erzielt werden konnte. Man zahlte für Butter 1,40—1,60, Eier kosteten 2,40—2,60. Abzuckerter Braten 15—20 Zloty das Paar und Läufer 35—40 Zloty das Stück. — In der Nacht zum Sonntag fanden sich ungeladene Gäste in der hier in der Nähe liegende Volkerei in Orszewko ein. Diese erbrachen die Ladentür und verschafften sich dann Einlass in den Kassenraum. Der eiserne Geldschrank wurde erbrochen und daraus ca. 100 Zloty Bargeld entnommen. Nach vollzogener Tat fuhr die Einbrecher mit einem Auto davon. Die Polizei hat energische Nachforschungen eingeleitet.

z Tremessen (Trzemieszno), 12. Dezember. Angefallen. Als der Arbeiter Jan Gajior aus Tremessen am vergangenen Sonnabend gegen 5 Uhr nachmittags über ein fremdes Feld ging, um am See etwas Futter für seine Ziege zu sammeln, wurde er von einem Unbekannten angeschossen. Die Ladung der beiden abgefeuerten Schüsse drang dem Mann in die Beine. Eine Untersuchung ist eingeleitet.

\* Mogilno, 11. Dezember. Vom Tode des Ertrinkens gerettet. Dieser Tage begab sich das Schwenden des Landwirts Anton Wigner aus Lawef, Kreis Mogilno, mit seinem Schlitten auf den nahen Teich. Da die Eisbede nur schwach war, brach das Kind in der Mitte des Teiches ein. Der 50 Jahre alte Schmied und Kriegsinvalide Jurgonski konnte den Knaben noch im letzten Augenblick aus der kalten Flut retten.

§ Posen (Poznań), 11. Dezember. In der Nähe des Schillingrestaurantes stürzte sich ein unbekannter Mann in selbstmörderischer Absicht in die Warthe. Der Lebensüberdrüssige, der, bevor er ins Wasser sprang, Essigessenz getrunken hatte, wurde, nachdem ihm ein Arzt der Rettungsbereitschaft die erste Hilfe hatte zuteil werden lassen, in lebensgefährlichem Zustande in das Stadtfrankenhaus geschafft. — In selbstmörderischer Absicht drehte eine Bewohnerin des Hauses Nr. Bülowstraße 11 sämtliche Gasähne ihrer Wohnung auf, um sich zu vergasen. Mitbewohner des Hauses fanden sie in hoffnungslosem Zustande auf und sorgten für ihre Überführung in das Stadtfrankenhaus. — Als der Arbeiter Josef Kotwa aus der Gnesenerstraße 72 in Główno mit dem Ausheben eines Grabens beschäftigt war, brachen Erdmassen herab und verschütteten ihn. Es gelang ihm zwar, sich wieder freie zu machen; er hatte jedoch ein Bein gebrochen und wurde in das Stadtfrankenhaus geschafft. — Vom Gerüst eines Neubaus stürzte der Maurer Stanislaw Płowaczynski aus der Fabrikstraße 6 ab und zog sich außer schweren inneren Verletzungen den Bruch zweier Rippen zu. Er wurde ebenfalls dem Stadtfrankenhaus zugeführt. — Aus unbekannter Ursache war in den Büroräumen der Batteriefabrik „Balt“ ein Feuer ausgebrochen, das jedoch, bevor es einen größeren Umfang angenommen hatte, vor dem Eintreffen der Feuerwehr von Hausbewohnern gelöscht wurde.

### Wasserstandsnotizen.

Wasserstand der Weichsel vom 12. Dezember 1931.

Krakau — 0,22, Zawichost + 2,54, Warchau + 2,69, Błoc + 1, Thorn + 1,16, Łódź + 1,16, Elmh + 0,98, Graudenz + 1,17, Kurland + 1,38, Biele + 0,50, Elmhau + 0,40, Einlage + 2,12, Schwenhorst + 2,42.

Kalbblut-Hengstfütterung und Versteigerung in Kenteich am 22. Dezember 1931. Die staatliche Kalbblut-Hengstfütterung wird durch das Danziger Stutbuch für schwere Arbeitspferde E. B. in Kenteich am 22. Dezember 1931 um 11.30 Uhr vor dem Gasthaus „Deutsches Haus“ abgehalten. Anschließend wird eine Prämierung und Versteigerung der zum Verkauf gestellten Hengste stattfinden. Bei dieser Gelegenheit wird eine Anzahl Kalbblutengänge für Nach- und auch Arbeitszwecke billiger von den Rüchtern abgegeben. Auskunft erteilt das Danziger Stutbuch für schwere Arbeitspferde E. B., Geschäftsstelle Königsberg Pr., Schubertstraße 15. (11209)

Chef-Redakteur: Gottfried Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruke; für Handel und Wirtschaft: Arno Erdöl; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Septe; für Anzeigen und Ankündigungen: Edmund Praggodski; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 16 Seiten einschließlich „der Hausfreund“ Nr. 287 und Die Scholle“ Nr. 26.



# Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań  
(früher: Genossenschaftsbank Poznań)

Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 16

Telefon 291, 374, 373.  
Drahtanschrift: Raiffeisen.

Postscheckkonto Poznań Nr. 200 182.  
Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

**Eigenes Vermögen 6.100.000.— zł. / Haftsumme rund 11.000.000.— zł.**

Annahme von Spareinlagen in Złoty und fremder Währung gegen höchstmögliche Verzinsung.  
Laufende Rechnung. Scheckverkehr. An- und Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren.

**Bank-Incass.** An- und Verkauf von Sorten und Devisen. **Vermietung von Safes.**

**Pfefferkuchengewürz**

empfehlenswert  
W. Sendemann, Gdańska 29.

**Kreis- und Bandsägeblätter  
Fraser**

Neumann & Knitter  
Stary Rynek. Tel. 141.

**Baumlichte  
Christbaumschmuck  
Toiletteseifen  
Parfüms**

Mundwasser  
Kristallgarnituren  
Maniküren

und alle übrigen Toiletteartikel  
empfiehlt in größter Auswahl zu billigsten Preisen

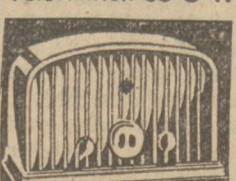
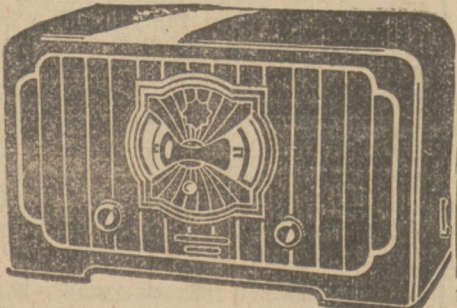
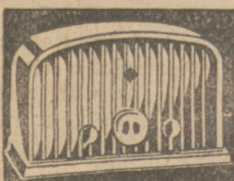
**Ernst Mix, Seifenfabrik**  
Bydgoszcz

**Telefunken die Weltmarke!**

Telefunken 340 G-W.  
mit Auto-Skalal

Telefunken 33 B

Telefunken 33 G-W



für Batteriebetrieb  
zł 395.— mit Röhren

für Gleichstrom zł 1070.—  
für Wechselstrom zł 970.—  
mit Röhren  
Lautsprecher-Arcophon-Reihe  
Type 6 7 8  
125.— 175.— 350.—

**Unerreichte  
Trennschärfe!**

Telefon 196 **Adolf Kunisch, Grudziądz** Toruńska 4

**Weihnachtsbitte  
der Krüppelkinder und Taubstummen  
in Wolfshagen.**

„It morgen Weihnachten?“ so fragt unser kleines Schwarzäuglein, das nun schon zum dritten Mal bei uns das Fest feiert, auf das ein jedes Rinderkind sich schon lange Wochen im Voraus freut. Immer hat das Christkindlein ihm etwas auf den Platz gesetzt, worüber es sich vor Freude kaum fassen konnte. Wird es auch diesmal wieder etwas bringen? Unsere lieben Rindertrüppel und Taubstummen haben noch nicht einen Augenblick daran gezweifelt. Das Christkind ist ja so reich! Wir Großen stehen bedäufelt vor solchen Rindergeboten. Gaben wir nicht Jahr für Jahr erfahren, wie das Christkind die Herzen der Menichen weit und weit macht! — und reich? Wer will in seine Dienste treten? Wer will aus attem Dank für die eigene gesunde Rinderkar mit-nehmen, den Vermitteln Weihnachtsfreude zu bereiten?

**Krüppelheim Wolfshagen**  
(Kijaszko, p. Tukomy, pow. Wyrzysk).  
Gaben der Liebe erbitten wir in unser Haus oder auf unser Postcheckkonto Poznań Nr. 206 583.

**Clubgarnituren, Chaiselongues**  
sowie sämtliche Polsterarbeiten, la Polsterung, werden zu herabgesetzten Preisen neu angefertigt und aufgepolstert. Dekorationsfertige ich in jeder gewünschten Stilart an.  
Tapeziermeister und Dekorateur  
**Aug. Witt, Bydgoszcz, Gamma 5.**

**Ihr Pfefferkuchen —  
nur mit unserm Gewürz.**

**Drogerja pod Łabędziem**  
Schwanen-Drogerie  
Bydgoszcz, Gdańska 5.

**Leder**

**Blankleder u. Sohlleder**  
sowie  
sämtliche Sattler- und Tapezierer-Bedarfs-Artikel zu billigsten Preisen  
**Handel Skór dawn. G. Draugelattes.**  
Bydgoszcz, ul. Niedzwiedzia 7.

**Für Reparaturzwecke**

Aussortierte Bretter 23 und 20 mm  
Schalbretter, Kantholz abzugeben

**Sägewerk „Lasy Polskie“ Sp. Akc.**  
Bydgoszcz-Kapuścisko Dolne  
ul. Przemysłowa 22.

**Niegewesene**

**Gelegenheit für Weihnachts-Einkäufe!**

Da wir unser Warenhaus nach amerikanischem Vorbild, d. h. unter der Parole leiten „aus der Fabrik direkt zum Konsumenten“, so ist es uns möglich, alle Waren in besten Qualitäten mit **50 % Ermäßigung** zu liefern.  
**Für 15.75 zł**  
verschicken wir: 1 Herren-Pullover zum Zuknöpfen am Halse (-og. amerik. Verschluß); 1 Herrenhemd aus Wintertrikot, in bester Qualität; 1 Paar Unterhosen aus Wintertrikot, in solider Ausführung; 1 Winterschal, reine Wolle; 1 Paar Wollhandschuhe (doppelt); 3 Taschentücher m. bunt. Rand, 1 Seidenkrawatte in neuesten Mustern und 1 Paar Socken „Mouline“. Versandkosten zł 2.50 trägt der Käufer.

**Für 18.50 zł**  
senden wir 1 Damenkostüm „Allegro“, d. h. Rock und Sweater, in allen Größen, mit schöner Stickerei verziert (das Neueste in dieser Saison); 1 Paar Damen-Reformbeinkleider aus Wintertrikot in bester Art und allen Farben; 1 Paar Damenhandschuhe, reinwoll., dopp.; 1 seidenes Apachentuch (Damenschal) in verschiedenen Farben (sehr elegant); 3 Taschentücher aus Nansuk, in schönen Farben.

**Neuheit! Gummischürze**, unverwundlich, sehr praktisch, elegant, in drei Farben: weiß, rosa und blau.

Portokosten 2.50 Złoty zahlt der Empfänger. Achtung! Ohne Risiko, da, falls die Ware nicht gefällt, wir dieselbe zurücknehmen und das Geld sofort zurücksenden.

Bestellungen bitten wir zu richten an:  
**Firma „Nasz Towar“ Łódź**  
skrzynka pocztowa 385.

Bemerkung: Preislisten für alle Waren gratis.



**Schuhwaren!**

aller Art zu sehr herabgesetzten Preisen verkauft

**K. Gabrielewicz**  
Plac Piastowski 15, früher 3.  
Reparaturen werden prompt u. sauber ausgeführt.  
Beim Weihnachtseinkauf gewähre 10% Rabatt!

**Hasen, Saffanen, Geflügel**

tauft jeden Pollen geg. sofortige Barzahlung zu höchst. Tagespreisen. Gleichzeitig empfehle prima Jagdpatronen zu billigsten Preisen.  
Karol Stosius, Mogilno, Plac Wolności 22. Tel. 56  
Hurtownia broń i amunicji. Handel dziczyzną.

**Für Advent und Weihnachten**  
unentbehrlich

**Deutsche Christfeier**

Feiern und Lieder  
Betrachtungen und Erzählungen  
von  
**Friedrich Just.**

Verlag: **O. Dittmann, Bromberg.**  
Zu haben in allen Buchhandlungen

**Für Lungenkranke**

Sanatorium

**Dr. Römpler  
Görbersdorf**

in Schlesien - Bez. Breslau  
560 m ü. Msp.

**Herrlich gel. Heilanstalt**  
inmitten ausgedehnter  
Tannenzwänge und  
großen Parkanlagen.  
Erstklassige Verpflegung.

**Sehr ermäßigte Preise.**  
Erfolgreiche Winterkur.  
Aerztlicher Leiter: Chefarzt Dr. Birke.  
Prospekte durch die Verwaltung.

**Zum Weihnachtsfest**

empfehle  
mein reichhaltiges Lager in

**Pfefferkuchen, Bonbonieren  
Weihnachtsmännern  
passenden Geschenkartikeln  
Marzipan täglich frisch**

**Billigste Bezugsquelle für Wiederverkäufer.**

**Jan Schachtmeyer**

Bydgoszcz  
En gros

ul. Kościelna 8  
En detail  
Tel. 681

**Brunnen-Bohrungen**

von 3-100 Mtr. Tiefe mit Pumpen- u. Röhren-  
lieferung. Wasserleitungen sowie sämtliche ein-  
schlägigen Reparaturen führt bestens aus  
**H. Dietrich, Brunnenbaumeister, Bydgoszcz,**  
Gdańska 78 (fr. 130).

Falouiten repariert  
Fr. Wegner, Rapienica 26.  
1047  
**Sols Schneider**  
übernimmt A. Strehlau  
Sawierowa, Golebia 85  
Postkarte genügt. 4763

**Auto  
Schmier  
mittel**  
die anerkannt  
hochwertigsten  
Qualitätsmitten

ORIGINAL OTTO  
Autoöl „Ricin“  
Autoöl „Compressor“  
Autogetriebefett  
liefert:  
**Otto Wiese**  
BYDGOSZCZ  
DWORCOWA 62 TEL. 459

**Kartoffeldämpfer  
Gußkessel  
Kartoffelquetschen  
Kartoffel-  
sortiermaschinen  
Kartoffel-  
waschmaschinen**

**Häckselmachines  
Rübenschneider  
Schrotmühlen**

in größter Auswahl stets am Lager  
Bequeme Zahlungsbedingungen  
Günstige Preise

**Bracia Ramme**  
BYDGOSZCZ

ul. Grunwaldzka 24 Telefon 79  
(frühere Bezeichnung św. Trójcy 14 b)

**Großer Preissturz!**

Infolge günstigen Einkaufs sind wir  
in der Lage unsere Preise für **Felle  
und Pelze** auf einen bis jetzt  
noch nicht dagewesenen Stand  
herabzusetzen und zwar:

Futter Walabi-Opossum zł 54.—  
„ Austr.-Opossum „ 150.—  
Skunks original „ 19.—  
Felle für Besatz „ 3.50  
Fischotter original „ 150.—  
Fertige Herrenpelze „ 15.—  
Damenpelze in gr. Ausw. von „ 150.—

Wir bitten um Besichtigung ohne Kaufzwang.

**FUTERAL**

Tel. 308 Bydgoszcz Dworcowa 9

**Taschenlampen  
Hülsen**

la Auslands-Fabrikat  
verkauft ich wegen Reduzierung der  
großen Lagerbestände mit 15% Rabatt  
auf die Engrospreisliste.

**Batterien - Birnen**  
zu allerbilligsten Preisen.

**Willy Jahr, Bydgoszcz,**  
Dworcowa 45.

Engroshaus für Fahrräder  
und Nähmaschinen. — Tel. 1525.







Landleute fast allgemein wieder größere Bestände nach Hause zurücknehmen. Man notierte: Eier 2,30—2,80, Butter 1,40 bis 2,00, Apfel 0,10—0,50, Birnen 0,40, Walnüsse 1,60—1,80, Kartoffeln pro Pfund 0,03—0,04, Spinat 0,50—0,60, Braten pro Stück 0,05—0,15, Zwiebeln 0,15, Kohlorten durchweg unverändert; Puten 6,00—7,00, Gänse 4,00—8,00, Enten 2,50 bis 4,50, Hühner 1,50—4,00, Tauben 0,80—1,00 und Hasen 5,00—7,00. Der gleichfalls sehr gut besetzte Fischmarkt brachte Zander zu 2,50—2,80, Karpfen zu 1,60—1,80, Schleie zu 1,60, Hechte zu 1,50, Breiten zu 1,50, Barsche und Quabben zu 1,20, Karauschen zu 1,00—1,20, Neunaugen zu 0,90.

### Vereine, Veranstaltungen etc.

Morgen, Sonntag, 4 Uhr, im St. Heim: Großes Unterhaltungs-Konzert der verstärkten Orchesterabteilung. (11248)

**h Wöben (Lubawa), 10. Dezember.** In unserer Stadt und Umgegend herrscht unter den Kindern Scharlach. Hier sind bereits zwei Todesfälle eingetreten. Auch in Samplawa ist ein Kind gestorben. Die hiesige Volksschule ist auf zwei Wochen geschlossen. — Wie seinerzeit berichtet, wurde am 10. Mai d. J. ein Einbruchsdiebstahl in der ev. Kirche in Kullig (Kullig) verübt. Die polizeilichen Ermittlungen waren damals ohne Erfolg. Erst in den letzten Tagen fand man die gestohlenen Kirchengeräte in einem Strohschubser und zwar zwei silberne Kannen, einen silbernen Kelch, Unterfaß, Oblatenbehälter und zwei Altarkappen. Die Polizei hat weitere Ermittlungen nach den Tätern eingeleitet.

**p Neustadt (Wejherowo), 11. Dezember.** Überfall. Am Mittwochabend kehrte der 18jährige Josef Stefek aus Pelzau mit eingekauften Waren aus Reda heim und benutzte den Waldweg. Dabei wurde er von einem Manne, dessen Sohn und zwei größeren Töchtern überfallen. Er wurde zu Boden geworfen, erhielt einen Schlag mit der Art auf den Kopf, so daß er stark blutete, dann wurde ihm mit dem Axtkücken noch ein Hüftschlag versetzt. Während seiner Bewußtlosigkeit wurde der Unglückliche beraubt. Die Räuber nahmen alle Waren, Stroh, Hut und 40 Zloty Bargeld an sich und ließen ihr Opfer liegen. Ein Passant brachte Stefek nach Hause und erstattete Anzeige. — In voriger Nacht wurden dem praktischen Arzt Dr. Szors 100 Flaschen französischen Weines und ein Faß Fischwein gestohlen. — Dem Hausbesitzer Konkol in der Bahnhofstraße wurden zwei Hühner gestohlen.

**y Strassburg (Brodnicza), 11. Dezember.** Auf der heute abgehaltenen Treibjagd auf dem Nittergute Malken (Malki), dem Oberleutnant Conrad Schulz gehörig, wurden 44 Hasen zur Strecke gebracht. — Bei dem Landwirt Wilhelm Lariski in Rosenthal wurde kürzlich eingebrochen. Entwendet wurden zwei Federbetten, 50 Pfund Speck, ca. 140 Pfund Roggenmehl im Werte von 500 Zloty. — In Omule brachen des Nachts Diebe bei dem Gastwirt Josef Bodziej ein und ließen mitgehen 10 Flaschen Schnaps, etliche Pakete Tabak und Zigarren, Bonbons, Seife, Schokolade, ca. 1/2 Zentner Zucker, 20 Pfund Schmalz, drei Flaschen Kognak und verschiedene Kolonialwaren. Der Bestohlene erleidet einen Schaden von mehreren Tausend Zloty.

\* Stargard (Starogard), 12. Dezember. Am vergangenen Donnerstag fand in Anwesenheit der Vertreter der staatlichen und kommunalen Behörden, der Geistlichkeit und der Presse die Einweihung der Batteriefabrik Daimon (Polska Fabryka Dgnim i Waterni) statt. Mit Rücksicht auf die Not der Zeit hatte die Firma Daimon von einer größeren Feierlichkeit abgesehen. Dafür soll zugunsten der Armen und des Arbeitslosenfonds eine entsprechende Summe übermittleit werden. Die zu der Einweihungsfeier Erschienenen begrüßte der Direktor der Fabrik, Herr v. Dabst. Es sprach sodann der Starost Kalkstein, der seiner Freude darüber Ausdruck gab, daß die neu gegründete Fabrik zur Behebung der Arbeitslosigkeit und zur Stärkung der polnischen Wirtschaft beitragen werde. Weitere Glückwünsche sprachen die erschienenen Vertreter der Kommunalbehörden, der Handelskammer, des Arbeitsinspektors und der Kaufmannschaft aus. Nach Beendigung der Ansprachen wurde die erste Maschine durch den Starosten in Betrieb gesetzt. Die neue Fabrik befindet sich im Gebäude der früheren Zigarrenfabrik von Soester und Wolff in der Kosciuszki-Straße 122. Gegenwärtig werden kleinere Gruppen von Arbeiterinnen abwechselnd angelernt. Der volle Betrieb soll im Januar beginnen, wobei gegen 350 Personen (meist Mädchen und Frauen) dann Beschäftigung finden werden.

### Schlacht- und Fleischverkaufsrecht in Graudenz in alter Zeit.

Dieses Thema wird in einem Artikel im amtlichen Organ der Handelskammer in Graudenz behandelt. Obiges Recht war, so heißt es da u. a., durch Privilegien aus den Jahren 1313 und 1400, verschiedene spätere Privilegien, sowie durch Verordnungen städtischer Behörden geregelt. Zwei Bedingungen waren Voraussetzung: Besitz einer Fleischbank und Innungsangehörigkeit. Solcher Bänke gab es 20 und mehr. Ihre Inhaber mußten an Staat und Stadt Abgaben in Geld und Talg zahlen (pro Jahr 1 Mark und eine gewisse Menge Talg). Man kann von einem Monopol der Fleischbankinhaber sprechen, insofern nämlich, als deren Zahl, die erst zwanzig betrug, später auf zehn beschränkt wurde, so daß jeder zwei Bänke hatte.

Die Zufuhr von Fleisch war damals stark eingeschränkt. Von Ostern bis St. Bartholomäus (24. August) durften nur die örtlichen Schlächter Fleisch verkaufen, ausgenommen Schweinefleisch, das in ganzen Teilen zugeführt war, Geflügel und Wild. Hierfür waren sanitäre Gründe maßgebend: den Fleischern sollte ermöglicht werden, zeitiger alles Fleisch, insonderheit Rindfleisch, zur Sommerzeit zu verkaufen, um es vor Fäulnis zu beschützen. Auf diese Weise sollte stets frische Ware zur Verfügung stehen. Später erlangten, durch Privilegien der polnischen Könige, die Fleischhändler weitere Fleischverkaufsbefugnisse. Allerdings wurden auch Bestimmungen getroffen die eine genügende Fleischversorgung der Stadt gewährleisten sollten. Und so war in der Zeit von St. Bartholomäus bis St. Martin jeder Fleischhändler verpflichtet, ein Stück Rindvieh zu schlachten, und zwar gemäß der bestimmten Reihenfolge. Wenn er in die-

**Das begehrte Mittel**

bei Husten und Verkühlung der Atmungsorgane, wirkungsvoll-vorbeugend und heilend, sind und bleiben die bewährten und seit 40 Jahren allbekannten

**Kaiser's Brust-Caramellen**  
„mit den 3 Tannen“

Echt nur mit der Schutzmarke „3 Tannen“  
Ueber 15000 beglaubigte Zeugnisse.  
Erhältlich in allen Apotheken u. Drogerien.

fer Zeit nicht zu Hause weilte, so mußte er sich durch einen Kollegen vertreten lassen. Dafür erhielten die Fleischhändler fast das ganze Monopol des örtlichen Fleischverkaufes; denn von Martini bis Michaelis blieb jegliche Fleischzufuhr verboten. Auswärtige Fleischhändler durften nur während sechs Wochen jährlich, und auch nur an Markttagen, Fleisch verkaufen. Auch dieser kurz Zeitraum unterlag weiteren Einschränkungen insofern als wer in der erwähnten Zeit Fleisch zum Markte brachte, hatte es an Ort und Stelle zu verkaufen und durfte nichts von dem eingeführten Fleisch aus der Stadt wieder ausführen. Zuwiderhandlungen unterlagen der Bestrafung einschließlich Weislagnahme des Fleisches. Eine vom 23. 9. 1684 datierte Bekanntmachung des Graudenz-Magistrats hatte die vorstehend erwähnten Anordnungen ausdrücklich und zweifellos festgelegt.

Darum war die Fleischzufuhr in jenen sechs Wochen tatsächlich sehr riskant. Mußte doch das einmal in die Stadt Graudenz gebrachte Fleisch gewiß oft genug, weil man es ja auf keinen Fall wieder mit sich zurücknehmen konnte, für jeden Preis losgeschlagen werden. Dabei kam es von selten der anässigen Fleischhändler überdies noch zu mancherlei Schikanen und Bosheiten gegen die Fleisch einführenden und zu anderen Erschwernissen, wie Zollerhebungen, Bezeichnung des eingeführten Fleisches als zur Nahrung ungeeignet usw.

Zu diesem Kapitel gehört ein Streitfall, den der Rat von Graudenz am 15. 3. 1680 entschied. Da hatte der Geselle eines Fleischhändlers einen Teil des nach der Stadt eingeführten Fleisches wieder zurückzunehmen versucht. Graudenz-Magistrats hatten das beobachtet und ihn verfolgt. Der Geselle entfloß durchs Seitentor und warf das Fleisch zu Boden. Es wurde ihm abgenommen und dem Armenhospital überwiesen. In dem dadurch entstandenen Konflikt erklärte der Rat der Stadt das Vorgehen der Innung für vollkommen berechtigt.

Die heutigen Fleischhändler werden ihre Kollegen jener Zeit mit den schönen Vorrechten gewiß beneiden. So sauft und entgegenkommend wie einstmal sind die maßgebenden Faktoren der Neuzeit lange nicht mehr. Von all den scharfen, sanitären Placereien der Jetztzeit, so notwendig sie auch sein mögen, haben die Schlächtermeister jener Epoche nichts gemerkt.

## Das Fest der Liebe Weihnachten

leuchtet uns entgegen. Lang gehegte Wünsche und Erwartungen erfüllen sich im Glanze des Lichterbaumes und Zeichen der Liebe strömen von Herzen zu Herzen. — So will es gute alte Sitte. — Als lieblichste Gabe der Hausfrau wird

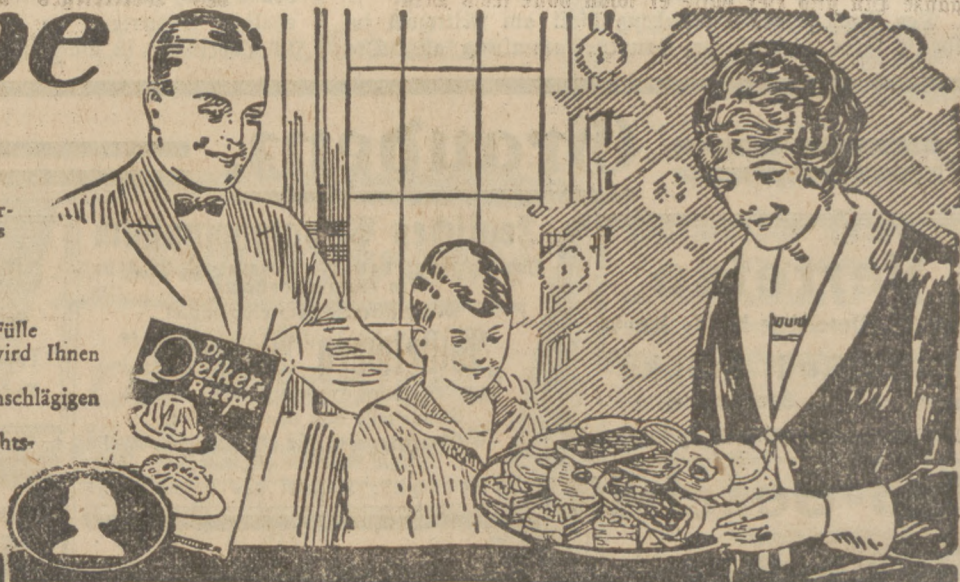
### das duftende und knusprige Weihnachtsgebäck

betrachtet, das die Festfreude sichtlich erhöht. Bitte wählen Sie für Ihren Weihnachtstisch aus der Fülle der Oetker-Rezepte und backen Sie mit Dr. Oetker's Backpulver „Backin“, dann wird Ihnen alles ausgezeichnet gelingen, vortrefflich schmecken und bestens bekommen.

Sie erhalten Dr. Oetker's farbig illustriertes Rezeptbuch, Ausgabe F für 40 Groschen in allen einschlägigen Geschäften oder, wenn nicht vorrätig, gegen Einsendung von Marken von mir direkt.

Die bewährten Backapparate „Küchenwunder“ können von mir gleichzeitig als praktische Weihnachtsgeschenke bestens empfohlen werden. Sie sind in besseren Haushaltsgeräte-Geschäften zu haben.

**Dr. August Oetker, Oliva**



### Herzliche Bitte!

Wir haben uns alljährlich mit der Bitte um getragene Kleidungsstücke, Wäsche und dergl. an unsere lieben Volksgenossen gewandt. Noch dringender muß dieses Mal unsere Bitte ertönen, denn die Not ist noch viel mehr angewachsen.

Jede Hausfrau schaue nach! Was sie nur tragen entbehren kann, gebe sie her. Sind die Sachen schadhaft, so können sie ausbessert werden. Wir haben Stillschäfte an der Hand die alles herstellen. Auch Schuhe werden gern genommen, da wir auch diese ausbessern lassen, um sie weiter geben zu können.

Nochmals bitten wir, gut nachzufragen. Wir brauchen recht viel für unsere Bedürfnisse. Wer die Sachen nicht nach unserer Geschäftsstelle Goethestr. 2 (ul. 20 stycznia 20 r.) bringen kann, wird gebeten, uns dieses mitzuteilen, damit wir sie abholen lassen können.

Zeigen wir, daß wir willens sind, einer des andern Not zu tragen, dann werden wir auch der bevorstehenden großen Not Herr werden.

Herzlicher Dank ist jedem Spender gewiß.  
M. Schnee, Deutscher Frauenbund.

### Unsortierte

## Kartoffeln

werden ständig günstig umgetauscht in Speisesirup, Kunsthonig Marmelade, Zuckerwaren

(Weihnachtsbaumbehang)

Ankauf laufend zum Tagespreis

„Unamel“-Unislaw.

10997

Mit Wirkung vom 15. Dezember 1931 haben die Mitglieder der Vereinigung Danziger Banken und Bankiers folgende Höchstzinssätze für im Gebiet der Freien Stadt Danzig geführte Konten beschlossen:

Für Einlagen in:	täglich	auf 1 Monat und darüber	auf 3 Monate und darüber
Gulden:	2 1/2 %	4 %	5 %
Reichsmark:	3 %	4 1/2 %	5 1/2 %
Pfund - Sterling:	2 1/2 %	3 1/2 %	4 1/2 %
Dollar:	2 %	3 1/2 %	4 1/2 %
Zloty:	4 %	5 %	6 %

### Vereinigung Danziger Banken und Bankiers

Commerz- und Privat-Bank A. G., Filiale Danzig

R. Damme

Danziger Bank für Handel und Gewerbe A. G.

Danziger Commerz- und Depositenbank A. G.

Danziger Privat-Actien-Bank

Danziger Vereinsbank Stein, Laasner & Co.

Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft Filiale Danzig

Dresdner Bank in Danzig

E. Heilmann & Co.

11307

### Ueberlieferungen

dtisch-polnisch, Schreibmaschinenarbeiten 4848  
Pocztowa 1, 1 Treppe.

## Paul Havemann

Glasschleiferei u. Spiegelbelegerei  
Glaserarbeiten und Reparaturen  
Bydgoszcz, Królówcei Jadwigi 6a. Tel. 1357.

### Zischlerarbeiten

werd. billig ausgeführt  
sowie Möbel auspoliert  
Kordackiego 23, Sof.

4831

### einsteiletarbeiten

werden ausgeführt in  
Rasna 23, 1 Et. rechts.  
Stiehlbrille gefunden  
am 1. 12. in d. Musikell.  
Gea. Jnier. Kolt. abgeh.  
Sowinski 12, 11, 3-4.

### Möbelstoffe

### Plüsch

### Gobelins

### Matratzendrelle

modernste Muster bei  
größter Auswahl, kauf!  
man nur im 11018

### Spezialhaus

### Eryk Dietrich

Gdańska 78/130.

Telefon 782.

### Essig-

### Essenz

80% in Flaschen

empfiehlt billigst

### Fabrik Mucha

Bydgoszcz,

ul. Dworkowa 25

Vertreter werden

gesucht! 11254

### Geldmarkt

15000 Zloty

zur ersten Stelle auf

landw. Gut v. 400 Mrg.

i. Kreile Lubau gesucht.

3 jährl. u. Rückzahlungs-

termine nach Veremhr.

Sicherheit u. pünktliche

Zinszahlung wird gar-

antiert. Gefl. Offerten

unter Nr. 4786 an die

Geichäftsst. d. Zeita. erb.

Gebild. Dame od. Herrn

biete geg. Ueberl. einer

erlitt. Hypoth. i. Höhe v.

ca. 12000 Zl. ana. Heim.

entl. mit Verpfleg. und

Gartenant. Off. unt. O.

4844 a. d. Geichäftsst. d. Zeita.

Grudziad.



# „Ein Tropfen Del war uns so viel wert wie ein Tropfen Blut.“

Von Leo Hausleiter-München.

Dieser berühmte gemordete Kaiser des französischen Staatsmannes Clemenceau charakterisiert in trefflicher und zugleich in zynischer Art den Wert des Erdöls, das zu einem Machtfaktor geworden ist, und als unsichtbarer Fenster der großen politischen Vorgänge an den Verhandlungstischen in Genf, London und Washington wahrzunehmen ist.

In alten Zeiten sammelten sich fromme Anschauungen und Religionen um das Erdöl, heute dagegen die Kämpfe, waffenkarrnde Heere, Kriegsschiffe. — Mit welchem Fanatismus, mit welcher riesigen Kraftanstrengung, mit welcher schäner Hinterlistpolitik um die ungeheuren Ölschätze Vorderasiens seit einem Menschenalter gerungen wird, schildert der nachfolgende Artikel aus der Feder Leo Hausleiters-München, dessen Abhandlung vordem in der „Münchener Illustrierten Zeitung“ erschienen war.

Vor etwa 40 Jahren reiste ein spleeniger Engländer in Persien herum. Aus dem Tal von Schiras mit seinen Zypressen und Rosen schaukelte er mit seiner Kamelkarawane nach Norden, durch die glühenden gottverlassenen Steppen und Steinwüsten, an Salzflüssen vorbei, durch lehmgebaute Dafenstädte bis zum heiligen Berg Ararat, auf dessen 7200-Meter-Gipfel Noahs Arche einst landete. Dann wieder zurück nach Süden, von dort abermals nach Norden. Aber wieder die Rosen von Schiras noch die Zäunermölkchen über dem Ararat waren es, die den Mister William Knot d'Arcy hin- und herzogen. Es war etwas Ernstes, nämlich ein Komplex. Dieser Komplex hieß Erdöl! Mister d'Arcy hatte es sich in den Kopf gesetzt, daß es in Persien Erdöl gebe, geben müsse. — Vor Jahrtausenden hatten da und dort auf der Plattform stufenreicher Tempel gewaltige schwarzqualmende Feuerfäulen — Erdölbrunnen — Jahre hindurch gebrannt, von klugen Priestern entzündet, von Gläubigen verehrt als Zeichen des reinigenden Feuer Gottes Ormuzd. Der Engländer wußte dies und ahnte, daß das ungeheure unterirdische Erdöltauben, auf dem am Kaspiischen Meer die Russen sitzen, sich nach Persien hinein erstreckte. So hatte ganz Persien für ihn nur Wert, wo es schmierig wurde, also wo eine bräunliche, stinkende Flüssigkeit aus dem Gestein schwappte oder durch Wasseraderchen aus Felsenlicht geschwemmt wurde und einen Erdölsee im Dunkel der Erde vermuten ließ. Dieser Komplex des Mister d'Arcy war aber kostspielig. Für Reisen, Bohrungen und das ganze Hin und Her hatte er schon volle sechs Millionen Mark in den persischen Einöden verstreut; in der schlechten Jahreszeit haufte er an der Londoner Börse Anteilscheine seiner Ölkonzession, um wieder zu Geld zu kommen, in der guten pendelte und bohrte er zwischen den Rosen von Schiras und den Zäunermölkchen des Ararat. Und er erbohrte doch noch kein Öl! Er zapfte endlich eine reiche Velle an schling seinen ganzen Vianspruch um viele Millionen los, zog nach England, kaufte sich ein Schloß, und wenn er nicht gestorben ist, so lebet er noch heute.

Aus solchem Anfang erwuchs die Anglo Persian Oil Company, aus der Anglo Persian erwuchs die englische Ölpolitik, und

aus der Ölpolitik erwuchs Mord und Totschlag.

Mord und Totschlag fangen meist friedlich an. So auch hier. Friedlich arbeitete die Anglo Persian 15 Jahre in Süd-Persien, bis der Zar von Rußland fand, daß auch ihm ein Stück Persien gehöre. Er gewann den Schah von Persien, der den herrlichen Titel führt „König der Könige“. Am grünen Tisch teilte der Schah sein Land in zwei Interessens- und Handelszonen: den Süden an England, den Norden an Rußland. In den grünen Dafen Persiens aber schürte England die Gemüter der Untertanen gegen den König der Könige bis zur Revolution, weil Rußlands Zone die reichen Ölfelder enthielt. Nach Rußlands Hinauswurf bohrte die Anglo Persian dann friedlich weiter, sicherte sich die Ölfelder durch einen 60-Jahre-Vertrag. Doch ehe sie auch den Norden bekommt, naht schon Rodessers riesenhafte Standard Oil Company, setzt sich dort in einige Bezirke, David und Goliath! In Kampfstellung auf Persiens Hochland, das über Nacht zur politischen Weltbühne zu werden droht! Der Schah von Persien, „König der Könige“, mag sich alljährlich pressen, daß der Weltkrieg dazwischen kommt, daß er Zeit gewinnt, die Nordfelder in Bausch und Bogen an einen georgischen Kaufmann abzugeben. — So endet der zweite Akt.

Der Krieg führt den abschließenden Beweis für die politische Wucht des Erdöls. — Noch um 1900 wurden aus den rund 20,2 Millionen Tonnen Erdölförderung der Welt zirka 8 Millionen Tonnen harmloses Leuchtöl hergestellt. Das gefährliche Benzin war zuerst nur ärgerlicher Abfallstoff, verkam fast unverwertet. Der Explosionsmotor verkehrte dies ins Gegenteil. Das Leuchtöl sank, die Abfallstoffe stiegen und gewannen als Benzin, Schmieröl, Schmieröl weltumspannende Wirkung.

So unerhört war die explosive Wandlung dieser Abfallstoffe, daß es sie in wenigen Jahren bis in die höchste Politik schleppte. Der Kraftbedarf des Weltkrieges überstürzte diese kühnliche Entwicklung zu einer Revolution.

Die Weltförderung von 1928 ist an Erdöl das 3,3-fache der von 1914, die der Kohle nur das 1,1-fache. Ohne Erdöl kein Auto, kein Dieselmotor, kein moderner Schiffsverkehr, kein Flugzeug. Ohne Erdöl kein Lustgewitter, keine Kriegsflotte, keine Kampfkraft. Ohne Erdöl keine selbständige Wirtschaftspolitik, keine Machtpolitik. — Der alte Tiger Clemenceau sagt es brutal: „Ein Tropfen Öl war uns soviel wert wie ein Tropfen Blut!“ — Und Englands Minister Lord Curzon bestätigt es:

„Auf einer Boge Öl sind die Verbündeten zum Siege geschwommen.“

Die Verbündeten! Mit dem Öl Amerikas! Denn Amerika hat die Tanks und Flotten der ganzen Welt gegen Deutschland in letzter Stunde gefüllt. Wie aber, wenn England gegen die Verbündeten von heute morgen kämpfen muß? Wo ist sein Erdöl?

England hat sich diese Frage schon lange vorgelegt. Es findet auch den Mann, der Antwort auf diese Frage, ausgerechnet im hintersten Indien, auf der Insel Sumatra. Der ist nicht einmal Engländer, sondern Holländer, ehemals kleiner Angestellter einer Handelsfirma, dann Direktor einer Erdölfirma. Dieser Herr J. Deterding aber hat eine harte Faust, knetet damit englische und holländische Ölfirmen zu einem Konzern, der Royal Dutch Shell Company, übernimmt ab 1903 die Versorgung der gesamten englischen Flotte, wird Engländer, wird durch den Krieg Diktator aller englischen Ölfirmen, Organisator der britischen Ölpolitik, wird Baron, großer Millionär, Schloßherr, heiratet eine Prinzessin. Die Welt nennt ihn den

„Napoleon des Öls“.

Das ist der Mann, der Englands Ölpolitik in einem 20-jährigen Gemaltmarisch um die ganze Erde aufrichtet. Um 1900 besaß England erst wenige Felder, heute schätzt man seine Vorräte auf 168 Milliarden Mark Wert, den Ölstock der USA nur mehr auf 97 Milliarden. Allerdings wird dabei verheimlicht verschwiegen die weitverzweigte kapitalistische Einflußnahme der USA-Truists auf Vorkommen in anderen Staaten, so daß die Vereinigten Staaten mit dieser Ergänzung Englands wohl erreichen, auf einige Jahre sogar noch übertrifft. Doch wesentlich ist der Grundgegensatz: Die amerikanischen Truists sind nach handelspolitischen Prinzipien, der englische Ölstock aber — wie alles in England — nach einem großen machtpolitischen Plan organisiert, nämlich durch Ölselberbesitz und Ölbunkerstellen in aller Welt mit Beherrschung künftiger Produktion das Weltöl einestages auszuüben. — Zunächst aber scheint sich eine große

Teilung der Erdschätze

vorzubereiten: den Vereinigten Staaten die westliche Halbkugel, also Gesamtamerika, England den ganzen Osten. Die Vorräte beider Erdhälften sind etwa gleich groß, der Unterschied liegt aber darin, daß die westliche Halbkugel nunmehr jährlich 155 Millionen Tonnen — 84,3 Prozent der Weltförderung herausholt, die östliche aber nur 29 Millionen Tonnen — 15,7 Prozent.

Noch aber ist die große Flurbereinigung nicht erfolgt, noch sitzen die Engländer auch im Westen, helfen aus Verbeskräften mit, die Weltfelder auszubenten, während die Amerikaner im Osten kaum Fuß fassen konnten. So wird mit zunehmendem Verbrauch des Westens die ölpolitische Bedeutung des Ostens unter Englands Führung von Jahr zu Jahr größer. Von dem Ölöl birgt Persien zusammen mit dem englischen Nachbarland Mesopotamien fast drei Zehntel im Wert von 80 Milliarden Mark. Hier liegt ein Drehpunkt der Weltpolitik, hier haßt sich eine Wolke des Zukunftsgewitters zusammen, hier beginnt der dritte Akt des persischen Dramas.

Mit Kriegsende fängt er an. England geht aufs Ganze. Neuer georgischer Kaufmann, dem der Perser-Schah die Nordfelder zur Ausbeute gab, überträgt sie gutwillig an die mächtig gewachsene Anglo-Persian. Nicht so gutwillig duldet das der amerikanische Konsul in Persien. Er wird dafür ermordet, und weil dies ein Eingeborener tat, gibt es Krach



Bei Gelegenheit der  
Kaltblut-Sammelhengstföhrung  
mit Prämierung

am Dienstag, dem 22. Dezember 1931, um 11.30 Uhr  
in Neuteich (Freie Stadt Danzig)

findet eine

11209

## Versteigerung

von ca. 10 jüngeren und älteren Kaltblut-  
Hengsten für Zucht- und Arbeitszwecke statt.

Kataloge sind durch die Geschäftsstelle:  
Königsberg i. Pr., Schubertstraße 15, zu beziehen.

Danziger Stutbuch für schwere Arbeitspferde, E. B.

Gröll. Forstverwaltung Gartowice  
verkauft am Montag, den 21. Dezember,  
vormittags 10 Uhr, im Lokal Delewski,  
Do. ne Gartowice

Brennholz nach Vorrat  
gegen Barzahlung aus den Schutzbezirken  
Grabowice und Mitzel.

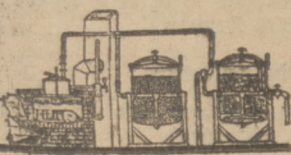
Bedingungen werden im Termin bekannt-  
gegeben.

Die Forstverwaltung.

Riejern- u. Erlentloben

(Barthol.) liefert billigt, waagrecht jeder  
Bollbahnempfangsstation

Bandw. Zentral-Genossenschaft  
Bydgoszcz, Dworcowa 67. Krasna pocz. 102



Kartoffel-  
dämpfer  
empfiehlt zu  
billigen Preisen  
F. Möller,  
Krynitz, 1123  
Eisenhandlung



nur beim Sachmann

Bruno Grawunder  
Dworcowa 57 fr. 20. 1123  
Gert. 1900 — Tel. 1698

Wäsche-  
Drehrollen  
liefert auf Teilzahlung  
Walter Meißner, Danzig-  
Bangfuhr, Brd., Weg 1.  
1123

## Pfefferkuchen (Honig- kuchen)

von hervorragender Qualität und in  
verschiedensten Dessertausführungen

empfehlen: 9347

Bracia Schramek

Waffel-, Keks u. Biscuit-Fabrik, GIESZYN.  
Vertreter für Posen und Pomorze:  
E. Klemm, Bydgoszcz, Garbary 24.

## Weihnachts-Geschenke

von bleibendem Wert, die im  
Gebrauch die erste Freude stets  
erneuern, sind optische  
Qualitätszeugnisse von

Augen-Optiker Senger  
Danzig, Hundegasse 16  
gegenüber der Post.

11271 Ich empfehle zu Geschenkzwecken

Brillen, Klemmer, Lorgnetten,  
Prismen- u. Operngläser, Lupen,  
Lesegläser, Barometer, Thermo-  
meter, Photo-Apparate u. Zu-ehör.

Willst Du etwas Gutes schenken,

Muß nur an Optiker Senger denken.

Kostenlose Augenuntersuchung!

Wir geben äußerst günstig ab: Einige Waggonen

sind schon gewaschen und gut geformt

## Weihnachtsbäume

in allen gewünschten Größen 100 Waggon  
Wabrzezno (Pom.).

Gröll. Albenleben'sche Reblörst. Bronie,  
pov Wabrzezno, 1123.  
Telegr.-Adresse: Leśniatwa Wronie, Wabrzezno.



Glanz und Farbenpracht —  
die Kennzeichen persilgepflegter Seiden-  
wäsche! — Und wie leicht ist dieses  
Waschen! In kalter Persillauge wird das  
Stück vorsichtig und leicht durchgedrückt.  
Man spült dann kalt und gibt dem letzten  
Spülbad einige Tropfen Essig zu. Zum  
Trocknen rollt man das gewaschene Stück  
in weiße, feuchtigkeitaufsaugende  
Tücher. Dann wird mit mäßig warmem  
Eisen von links geplättet. Das ist alles!

Die Waschbarkeit far-  
biger Sachen prüft man  
durch Eintauchen eines  
Zipfels in klarem Was-  
ser und Auspressen  
über weißem Tuch.

**Persil**  
für Seide u. Kunstseide



zwischen Persien und Amerika, der Amerikas Ölpläne föhrt. — Doch von Norden drücken die Bolschewiki. Die weißen Garben marschieren gegen die roten; Denikin, Wrangel, Koltschak. Hinter allen steht Deterding, steht England, mit Geld, mit Politik. — Und Persien? Es mochte für den kamelreitenden Mister d'Arcy zu groß sein, für Deterding ist es zu klein geworden. Nördlich von Persien liegt Rußlands unterirdisches Ölmeer; bisher auf 100 Milliarden Wert gemutet, wahrscheinlich das Doppelte wert. Doch Deterding ist kein Steppenräuber auch um 100 Milliarden nicht. Wir leben im Zeitalter der Verhandlungstische. So kauft er von den vertriebenen Oligarchen des Zarenreiches deren Ansprüche auf Rußlands Ölgründe, hat nun vor Gott und der Welt das Recht, die Generale mit hunderttausend Soldaten und seinen Segenswünschen loszulassen. Schon steht er sich im Geist in Baku, der uralten Ölstadt am Kaspischen Meer, deren weiße Häuser ein Kranz von 3000 schwarzen Bohrtürmen umschließt, umflutet von Sonnengluten und Sandstürmen. In seinem gewaltigen Plan, über Rumänien, Ägypten, Mesopotamien, Indien, Persien, Südrußland

#### ein Erdölreich von unerhörten Ausmaßen zu spannen mit noch ungehobenen Schätzen im Werte von 250 Milliarden Mark,

ist Baku die Krone, das Babel mit 3000 Türmen, würdig, die Residenz des Öl-Napoleons und seiner Prinzessin zu sein. Anders denken die Russen. Ihr Denken und Tun ist getriggert von der formlosen Weite ihres Landes, die des Öl-Napoleons Kriege im Ungreifbaren zerrinnen läßt, wie hundert Jahre vorher das Beginnen seines großen Namensvetters.

Deterdings Schwungkraft reißt den Amerikanern die Augen auf. Die Russen tun das ihre, um sie durch Konzessionen anzulocken, den englischen Druck zu mildern. Charakteristisch ist die Gaskette Harry E. Sinclair's. Er erscheint plötzlich am Bosporus, wirbt von den zurückförmenden Rußlandkriegern 8000 Mann an, in der Absicht, einen Privatkrieg gegen Japan zu entfesseln, das einige seiner östlichen Konzessionen besetzt hatte. Der Fall löst sich auf, bevor es zu Tötlichkeiten kommt, bezeichnet aber die Höhe, die Öl beim Amerikaner erzeugen kann. Nochmals taucht Sinclair auf. Sein Erden- und Erdölgeschick ist in jeder Beziehung anormal, schon von Geburt an: er ist nämlich kein Zeitungsjunge — bekanntlich sind alle großen Amerikaner Zeitungsjungen gewesen — sondern entstammt einem reichen Vater, wird Apotheker, verjüngt sein Erbe, spekuliert in Weizen, bringt seinen neuen Reichtum durch, reist in Medikamenten, macht einen Ölfeldmakler, bohrt schließlich selbst Öl, gewinnt Millionen; 1919 besitzt er Ölfelder in zehn verschiedenen Staaten. Die Tochter seines früheren Kompagnons in Weizen, Mary Leiter, hat inzwischen Lord Curzon geheiratet, den Mann vom „Sieg auf der Ölwooge“. Curzon wird Vizekönig von Indien, Freund Deterdings, Feind Sinclair's. Sinclair, auf dem Balkan im besten Angedenken von seiner Truppenwerbung her, bekommt 1924 die Königskrone Albaniens angeboten. Allen Ernstes, denn

#### im Zeitalter des Benzins fñhlt sich auch Albanien trüchig von Erdöl und wünscht nun einen Fachmann als König.

Sinclair überlegt: König von Albanien, unter dem Mandat der Vereinigten Staaten, wäre kein schlechter Druck gegen Englands Suezkanal, gegen die Ölfelder Mesopotamiens und Persiens. Aber seine Riesengeschäfte entführen ihn wieder in weite Fernen, in den Kampf mit Rockefeller's Standard Oil Company und im Zusammenhang mit einer Millionenchiebung auf drei Monate ins Gefängnis. Dort wird er seiner Ausbildung entsprechend der Apotheke zugeteilt, da man im Gefängnis kein Erdöl bohrt; selbst in Amerika nicht.

#### Inzwischen umkreist Amerika Persien. England nimmt Mesopotamien, Frankreich Syrien, die Amerikaner fordern dafür Erdölanteile.

Die Türken aber wünschen Engländer und Amerikaner und Franzosen zum Teufel, verlangen Mesopotamien und Syrien und das Erdöl wieder. Die Amerikaner versuchen es nun von der anderen Seite, mit Vorneos Ölfeldern, in Hinterindien, doch England drängt sie fast ganz wieder heraus. Rockefeller hat sich unterdessen in den persischen Nordfeldern wieder ausgebreitet, stärkt durch Kredite Frankreich für seine Absichten gegen England. England aber zahlt dem Rüstigen Riza, Herrscher — Diktator Persiens, jährlich 10 Millionen Tantlemen aus der Analo Persien, um Amerika in Persien matt zu halten. So geht es acht Jahre lang tausendfach hin und her und

#### im Hintergrund aller Weltkonferenzen, seien sie in Genf oder London oder Washington, thront als riesengroßer Beisitzer

#### die Delfrage.

Deterding kann Rußlands Öl nicht vergessen. Nachdem es durch den Kriegszug der weißen Garde nicht ging, versucht er seine Absichten friedlich durchzusetzen, verlangt von Rußland volle Aufwertung und Auszahlung seiner gekauften Ölansprüche. Die Russen aber sehen die Notwendigkeit nicht ein, Gelder zu bezahlen, auf denen sie schon sitzen. — Deterding verlangt nun Übertragung des russischen Verkaufsmonopols für die ganze Erde. Die Russen aber verkaufen ihr Öl lieber selber. — Deterding droht, dem Rußland-Öl Englands und Italiens Häfen sperren zu lassen, denn beide sind Rußlands Hauptabnehmer. Doch die Russen lächeln rüßisch und lehnen ab. — Da will Deterding die ganze Welt zum Konkort von Rußlands Öl zusammenfängen. Ein gefährlicher Plan, seitdem Rußland kein Getreide mehr exportieren kann und Öl ausführen muß, um leben zu können. Dieser Rattenfänger des Öls lockt selbst seine amerikanischen Erbfeinde mit süßen Tönen. Hier aber verfaßt das kindliche Gemüt der Amerikaner. Sie denken an den beispiellosen Aufstieg des Öl-Napoleons, was werden soll, wenn er auch noch Rußland zwingt, und finden, daß es an der Zeit ist, den Fausthandschuh anzuziehen.

Der Standard Oil Co. kauft 1927 einen großen Teil der Rußlandausfuhr, überschneidet damit das geheiligte Indien, wirft Englands Ölpreise ins Bodenlose. Deterding rast. Durch seine Bettungen beschuldigt er die Standard des Diebstahls an „seinem Öl“. Doch die Standard ist nun einmal in Schwung, rollt unentwegt fast 15 Millionen Fass Rußlandöl im Jahr zu Schleuderpreisen in britische Gasfabriken. Deterding aber zeigt sein ganzes Genie. Er

## Wichtig für Schuhmacher!

Durch den Verkauf von Gummiabsätzen „WESTA“ steigern Sie den Umsatz mit Schuhwaren. Jedem Paar Gummiabsätze „WESTA“ wird ein Prämienschein beigelegt. Bei Rückerstattung von 12 Gutscheinen auf Herren-Absätze oder 24 Gutscheinen auf Damen-Absätze erhält jeder eine wertvolle Prämie umsonst. Die Gummiabsätze „WESTA“ eignen sich für jedes Schuhmodell in- oder ausländischen Fabrikats, sind dabei äußerst haltbar und billig. Erhältlich: F. Dolezewski, Bydgoszcz, Przrzecz 9.

11285

holt fast eine halbe Milliarde Kredit mitten aus den USA. heraus zur Finanzierung seines Kampfes gegen eben deren Ölkrust. Er trompetet durch alle Zeitungen des englischen Weltreiches, daß die Standard Oil Co. den kapitalistischen Weltgeist unterminiere durch ihren Bund mit den Sowjets. Ein unverhoffter Helfer stimmt in seine Töne ein; Hoover, der Oberhaupt der U.S.A.-Handelskammern, entfesselt in Amerika einen Presse Sturm „gegen die heuchlerischen und unmoralischen Geschäfte mit den Sowjets“. Allerdings: Hoover war damals Kandidat für Amerikas Präsidentenstuhl und sein Gegner hieß Hughes, ein Führer der Standard Oil Company. — Deterding fügt zum Kapital die Moral, entdeckt der staunenden Welt, daß er nicht nur ein Herz für Öl, sondern auch für die armen Russen habe, läßt seinen Kriegsfanfaren Orgelklänge folgen, steht die Welt an, „150 Millionen Russen von dem Joch der Bande Irrenniger zu erlösen!“ Selbstverständlich durch eine Kur mit Baku-Öl durch den großen Medienmann Deterding, damit es nicht wehe tut.

Nachdem die beiden großen Ölkämpfer ihre Kräfte gemessen, sich etliche blaue Flecken geschlagen, genügend Millionen verloren haben, kommt

#### eine Art Frieden

zustande. Die Standard Oil Co. läßt Indien in Ruhe, erhält ein Viertel des Mesopotamien-Öls, ebenso Frankreich, England die Hälfte. Die Ölüberschüsse der Russen teilen England und Amerika wie 2 zu 1. — Und Persien? Der Süden bleibt England, der umfrittene Norden soll „demnächst“ zwischen beiden geteilt werden. —

Über den asiatischen Stürmen aber schwebt noch immer des Öl-Napoleons Kata Morgana, das Öl-Babel des Orients.

Begirnt ein vierter Akt? — Der ersten Ölbohrung von 1859 (Amerika) sind unterdessen 650 000 Bohrlöcher in Amerika gefolgt über eine Million beträgt ihre Zahl heute in allen Teilen der Welt. In diese fieberhafte Tätigkeit, in die 50 Milliarden Zins heißenden Anlagkapitals, in diesen ganzen wilden Petrol-Jazz schlägt vor einigen Jahren die Kunde, daß die

#### Herstellung künstlichen Erdöls in Deutschland

entdeckt worden sei. Ist es nicht wunderbar? Vor rund 90 Jahren wies die deutsche Chemie durch Justus Liebig's Veredelungsverfahren dem Erdöl den Weg für seine spätere gewaltige Verfeinerung und politische Kraft. Und heute löst sie die stets steigende Hochspannung der Weltöl-Politik wieder auf durch die Kohleerflüssigung. Schon sind die ersten Werke gebaut. Kombinationen für den Wiederaufstieg unwittern sie, denn nur

zwei Prozent der deutschen Kohleerförderung würden genügen zur Gewinnung des deutschen Ölbedarfes.

etwa ein Fünftel der heutigen Kohleweltförderung für den Ölverbrauch der ganzen Erde. Amerika wie England haben mit scharfen Augen ihre alte Verhandlungskunst der neuen Erscheinung zugewendet und schon sind Worte laut geworden über eine unerhörte Verbindung von Naturprodukt und technischer Kunst zu einer friedlichen Ölwirtschaft um die ganze Erde. Inzwischen haben sich die Größen: Standard Oil Company, Royal Dutch Shell Company, Imperial Chemical Company und F. G. Farbenindustrie zu einer Weltfirma verbündet, zwecks Errichtung von Kohleerflüssigungsanlagen in allen Ländern der Welt, unmittelbar auf den Kohleflötlagern. Doch die Politik dieses wirtschaftlichen Überstaates ist nicht durchaus die Politik der nationalen Staaten, und

noch blüht der jannstbüßige Erdölgeist über die Welt, Krieg und Frieden in den Zügen seines doppelgesichtigen Hauptes tragend.

## Rundschau des Staatsbürgers.

#### Entrichtung von Steuerrückständen in Natura.

Das Gesetz vom 22. 10. 1931 über die Entrichtung gewisser rückständiger Steuern in Natura zwecks unmittelbarer Hilfe für die Arbeitslosen, sowie die Ausführungsverordnung des Finanzministers vom 16. 11. 1931 bestimmen folgendes:

1. Folgende Steuerverpflichtungen können in Natura abgelöst werden:

Rückstände, vor dem 31. 8. 1930 fällig gewesene Beträge aus dem Titel der Grund-, Gewerbe-, Vermögens- und Erbschaftsteuer, sowie Stundungs- und Verzugszinsen und Exekutionskosten aus dem Titel dieser Steuern.

2. Die unter 1 genannten Steuerverpflichtungen können von Selbstveräußern mittels folgenden Produkten abgelöst werden:

Roggen, Weizen, Gerste, Kartoffeln, Erbsen, Buchweizen, Kohle und Brennholz.

3. Brennholz wird nur dann angenommen, wenn das Zentralkomitee für Angelegenheiten der Arbeitslosigkeit den Bedarf an Brennholz feststellt.

4. Es kommt nur die Lieferung erstklassigen Materials in Frage.

5. Roggen, Weizen, Gerste, Erbsen und Buchweizen werden in Mengen von 10 Dg. aufwärts angenom-

men, wenn der Steuerverpflichtige die Naturalien an der zur Abnahme der Naturalien bezeichneten Stelle abgeliefert. Wenn die Bahnstation Lieferort ist, werden nur volle Wagonladungen angenommen. In beiden Fällen kann sich die zu liefernde Menge aus mehreren der eingangs genannten Produkte zusammensetzen.

Kartoffeln müssen in Mengen geliefert werden, welche für die einzelnen Kreise vom Wojewodschaftskomitee für Angelegenheiten der Arbeitslosigkeit bestimmt werden.

Kohle und Brennholz können nur in vollen Wagonladungen geliefert werden.

6. Die Anträge an das zuständige Finanzamt auf Genehmigung der Entrichtung von Steuerrückständen in Natura müssen bis zum 20. Dezember 1931 gestellt sein.

7. Getreide, Erbsen, Buchweizen und Kartoffeln werden zu Preisen angesetzt, die um 10 Prozent über den für erstklassiges Material ermittelten Durchschnittsmarktpreisen liegen.

8. Wenn der Zwangsvollzug wegen der eingangs bezeichneten Rückstände schon eingeleitet ist, kann sich der Steuerverpflichtige durch Lieferung von Naturalien in Höhe der Rückstände plus Exekutionskosten und Zinsen von der Zwangsvollstreckung befreien.

## Büchertisch.

#### Die Dame mit dem Samtvoller.

Roman von Horst Wolfram Geißler. H. Hugendubel Verlag, München, Preis geb. M. 9.70, gebd. M. 12.10.

Ein Roman aus dem Rokoko. Das bewegte Lebensbild der Herzogin Maria Anna von Bayern (1722—1790). Ihr Werk war es, daß durch ein geschicktes politisches Spiel mit Unterstützung des von ihr vergötterten Friedrich des Großen Bayerns Selbständigkeit erhalten wurde, die der regierende Kurfürst Karl Theodor von der Pfalz den Habsburgern preisgeben wollte. Wäre diese außerordentliche Frau nicht gewesen, würde die deutsche, vielleicht sogar die europäische Geschichte einen anderen Verlauf genommen haben. Ein um Bayern vergrößertes Österreich im Bunde mit einer um die rheinischen Länder Habsburgs vermehrten Pfalz würde niemals die „kleindeutsche Lösung“ unter preussischer Führung zugelassen haben. Man wird das Für und Wider dieser Entwicklung an der Donau, an der Elbe und an der Spree vermittels recht verschiednen beurteilen. Das Buch folgt der politischen Linie der „Dame mit dem Samtvoller“ und beleuchtet in fesselnder Weise an Hand der zeitgenössischen Gesandtenberichte das Intrigenpiel der Kabinettspolitik vom anno dazumal.

Das Buch ist aber heileiße keine trodene Beschreibung einer fernliegenden Historie. Es ist vielmehr ein ganz entzückender lebenswarmer Roman, der sich um eine Frau mit klugem und feurigem Sinn bewegt. Wäre ihr Gatte nicht schon als kränklicher Thronfolger gestorben, wahrscheinlich würde dann diese aroße deutsche Frau als Gegenpielerin der Kaiserin Maria Theresia bekannter geworden sein. So aber konnte sie in der Stille die an Freuden und Schmerzen überreiche Liebesgeschichte mit dem prächtigen Bauernsohn Andreas Andre erleben, der nachmals ihr Hofrat und heimlicher Gatte wurde. Wie Maria Anna, herb wie die Herrin von Okeby und jeden Zoll eine Herzogin, von leidenschaftlicher Liebe erfüllt wird, wie Andre, emporgetragen von der hohen Günst, noch mehr um dieses Schicksals willen entsagen und leiden muß, wie endlich die Heldin einen solchen und einsamen Tod stirbt, das wird uns in diesem spannenden geschriebenen Kulturbild einer bewegten Zeit mit wahrhaft kultivierter Manier vorgetragen.

## Kleine Rundschau.

#### Wilder Schüß.

Berlin, 11. Dezember. (Eigene Drahtmeldung.) In der Nacht zum Freitag kam es in der Ziegelstraße im Norden Berlins zu einem aufregenden Vorfall. Der 25jährige Kaufmann Danz geriet nach dem Verlassen eines Lokals mit einem Geizer, der seine Arbeitsstätte in einer staatlichen Klinik aufsuchte, in einen Streit. Ohne jeden Anlaß zog Danz plötzlich einen Revolver und schoß wild um sich. Eine Anwesende der Klinik, namens Kowalk, die sich an das Fenster begeben hatte, um nach der Ursache des Lärmes Ausschau zu halten, erhielt einen Kopfschuß. Hingewollende Polizeibeamte wurden von dem Rasenden gleichfalls mit Schüssen empfangen. Er konnte schließlich durch einen Revolverschuß kampfunfähig gemacht werden. Danz hat insgesamt 8 Schüsse abgegeben.

#### Die neuen Nobel-Friedenspreisträger.

Das Nobel-Komitee hat den Nobel-Friedenspreis für 1931 je zur Hälfte an Jane Addams und den Präsidenten der Columbia-Universität, Butler, verliehen. Die diesjährigen Preise sind die höchsten, die je verteilt worden sind, und belaufen sich auf je 173 206 Kronen.

#### Freiherr von Ompteda gestorben.

Der Romanschriftsteller Georg Freiherr von Ompteda ist im 69. Lebensjahr in München gestorben.





# Die denkende Hausfrau sagt:

„Auch ich muss sparen, woran ich nur kann. Aber ich spare niemals an falscher Stelle; ich überlege und spare richtig! Z. Bsp.: Echte „Kollontay-Seife“ mit dem Waschbrettkostet p. Pfund 15-20 Groschen mehr als unbekannte „billige“ Seifen, aber dafür verbräuche ich 20% weniger. Ausserdem ist sie aromatisch, glycerinhaltig, unverpackt, schont Wäsche und Hände, ist also im Gebrauch doch viel billiger und reeller! Und ich habe die Garantie einer grossen Fabrik. - Nein, ich vermeide Schaden und Aerger und bleibe bei „Kollontay-Seife“.“

mydło z praką  
**Kollontay**  
jest lepsze.....

Goldene Medaille auf der Ausstellung Katowice 1927.  
Vertreter für Posen u. Pommerellen: **Klaczynski & Ska.**, Poznań, Wielkie Garbary 21

## Heirat

### Wer will nach Deutschland?

2 ehemalige ausgewanderte Junggeheile, vermög., wüsch., zw. Gründung einer fester. Existenz die Betantheit. mit evang. gebildet. netz. Damen im Alter v. 18-25 J. zw. Heirat Zwischr. m. Bildw. 2m. unt. R. 11110 an die Geschf. d. 3. g. erbet.

### Einheirat! Reiche

Ausländerinnen, viele vermög. dt.-ch. Damen wünsch. glückl. Heirat. Kostenlose Ausk. sol. **Stabrey, Berlin**, Stolpischestr. 48. 4894

### Für meine Tochter

hübsches, geb. Mädchen, häuslich und geschäftlich erzogen und aus gut. Hause. Suche ich einen jüdischen jüdischen Mann, in nur geacht. Position. Mittl. 40.000 Zl. Offert. unter R. 11222 an die Geschf. d. 3. g. erbet.

### Landwirt, 30. ev.

300 Mrg. gr. Landwirtsch. lacht eine nette Landwirtsch. a. gut. Fam. mit, zw. Heirat fenn. zu lernen. 30-40.000 Zl. Verm. erwünscht. Gefl. Zwischr. u. R. 300 a. Ann. Exp. Wallis Toruń, erb.

### Beamter

29 Jahre, Pommerell., wüsch. Betantheit deutscher Damen, lath., zw. Heirat. Offerten unt. R. 11274 a. d. Geschf. d. 3. g. erbet.

### Einheirat

1.60 Mrg. gr. Landwirtsch. lacht in Deutschl. Gut. Barverm. erw. Gefl. Zwischr. u. R. 11110 a. d. Geschf. d. 3. g. erbet.

### Einheirat

W. Grundbesitzerin od. vermög. Dame bis 45. ohne Hindernis i. ardh. Zinshäusergrundst. in Baderen n. Deutschl. lacht gebot. Ang. u. R. 11110 a. d. Geschf. d. 3. g. erbet.

### Landwirt

Landwirtsch. lacht in Deutschl. Gut. Barverm. erw. Gefl. Zwischr. u. R. 11110 a. d. Geschf. d. 3. g. erbet.

## Wollen Sie heiraten?

Wenden Sie sich vertrauensvoll an „Elite-Heiratsbureau“. Distrikt und vornehm. Jn- und Ausland. Danzig - Langfuhr. Friedensstr. 12 p. 11094

## An- u. Verläufe

### Gute Existenz!

### Stadtgrundst.

seit 30 Jahren Getreide- u. Maschinenhandlung, lach. Wagenfabrik, betriebsfertig, geräumig. Wohnhaus m. großem Hofraum, Stallungen, Garage usw., sofort zu vermieten. Bedingungen zu verkaufen. Erforderlich ca. 30.000 bat. **Willy Groehl**, Zarzadca masy upadlosciowej Konrada Dahmowa w Wąbrzeźnie (Pomorz.) 11318

### Gr. Landwirtschaft

mit Wald gel. Preisford. u. Anzahlung u. R. 11315 an die il. der Rundschau P. Gadamst, Działdowo, erbeten.

### Industriegrundst.

(Bau - Runklichlojere) gut nitig zu verkaufen an Selbstbetrieblanten. Leitzeiter, Noworocław, Marja, Piliudskiego 56. 11283

### Gelegenheitskauf.

Gutes Zinshaus in Bndgoz mit freiw. Wohnz. mit freiw. nebst großem Garten. Preis 40.000 Zl. Anzahlung 25.000 Zl. Restzahlung 15%. Off. unt. R. 11283 a. d. Geschf. d. 3. g. erbet.

### Hausgrundst.

mit Komfort, gut vermög., Anzahl. 30-50.000 Zl. zu verkaufen. Off. u. R. 11283 a. d. Geschf. d. 3. g. erbet.

### Reizur-Geschf.

(Damen- u. Herren al.) 30 J. in Noworocław bestell. nebst 3 Zimm. Wohnz. zu verkaufen. Offerten unter R. 11244 a. d. Geschf. d. 3. g. erbet.

### Kurzwarengeschf.

aut gehend, Zentrum Bndgoz mit Warenbestand und Wohnung 101. a. ver. auf. Zu er. **Gubi**, 11381 Eydgoszcz, Duga 3.

### Jungen Dobermann

kauft **O. Welland**, 11317 Chojnice, Dworcowa 10

## Suchen Sie Käufer?

Für feststehende, zahlungsfähige Käufer suchen wir Güter, Landwirtschaften, Geschäfte und Haus-Grundstücke, sowie Waldungen, Ziegeleien usw. usw. Auch Parzellierungen werden in jeder Größe günstig durchgeführt. **Medelburg & Co., Poznań 43**, ulica Watrona Tactowkiego 35. 9646

## Mehrere Landgrundstücke im Danziger Werder

habe ich zum Verkauf an Hand: 3 1/2 Hufen, 5 Hufen, 6 Hufen, 9 Hufen, 12 Hufen u. 20 Hufen. Die Preise sind äußerst günstig. Reflektanten wollen sich wenden an **Georg Saale**, Marienburg, Langgasse 3. 11309

## Schüler, junger, brauner Dadel

nur in gute Hände abzugeben. Auskunft An. Exp. Holtendorff, Pomorita 5. 4857

## Hühner

möglichst großblumige Rassen, auch Silberbrädel, Hamburger, Ziberl. usw. zu f. gef. Off. m. Pr. a. F. Kamiński, Grudzią, Z. M. Focha 20. 11302

## Teppich

und Vorleger zu laufen gesucht. Offerten mit Preis, Größe und Art unter R. 11313 an die Geschf. d. 3. g. erbet.

## Silber, Brill.

**Gold, lanten** laut B. Grawunder, Dworcowa 57 (r. 20), Tel. 1698 10968

## Schlepper

M. Benjantrieb, auch a. Pflug, geeignet, perf. Sägewerk, „Lasy Polska“, Sp. Aka, Bydgoszcz-Kapucisko - Doline, ul. Przemyslowa 22. 4776

## Gebr. Fahrrad

zu laufen gesucht. Dworcowa 71, W 4 11328

## Elektro-Motore

110 u. 220, 2-5 PS, evtl. Dynamos gleich, Voltzahl zu laufen gel. Off. u. R. 11097 a. d. Geschf. d. 3. g. erbet.

## Kleine Limousine

5/12 PS, registriert, in gut. Zustand, parat im Benzinverbrauch, preisw. a. ver. auf. Off. unt. R. 4861 a. d. Geschf. d. 3. g. erbet.

## Brehm's Tierleben

13 Bände, halbleder billig zu verkaufen. Gubi, Eydgoszcz, Duga 3. 11332

## Weihnachtsbäume

verk. bill. Wojciechowski ul. Gdanska 51, neben Swietlik u. Pomorita 36

## Offene Stellen

Für 2 Kinder (5 und 7 Jahre alt) Erzieh. od. Rindergärtnerin ab 1. Januar gesucht. Beding.: Polnisch in Wort und Schrift. Näh. durch **E. Grosse**, Bndgoz, Długa 10, 11.

## Berläuferin

jüngere, polnische und deutsche Sprache, sucht sofort elegantes Konfitürengeschf. Offerten mit Zeugnissen u. Gehaltsansprüchen unter R. 11393 an die Geschf. d. 3. g. erbet.

## Gesucht wird für 1. April 1932 jüngerer, evgl., verheirateter

## Förster

mit nur allerbesten Zeugnissen u. Empfehlungen über Leistung und Erfahrung in Kulturen und Holzeinschlag. Fortkhaus 1 km von Stadt entfernt. Angebote mit Lebenslauf u. Gehaltsansprüchen an Oberförster Papernia, pow. Chodzież. 11329

## Der Oberförster

(-) Bergnecht.

## Schmiedegeheile

vert. mit Fußbelag und Maschin.-Reparat. 3. 1. April 1932 gesucht. **Gutsy. r. w. Mlewiec**, p. Rychnowo Pom. 11124

## Füh-tiger Obermelter

mit eigen. gut. Deuten zu ca. 50 Milchföhen mit Nachsucht (Herdbuch) zum 1.4.32 gesucht. Nur bestempfohl. ehrl. Personen haben Aussicht auf Anstellung. **Mai. Paulinn**, poczta Rotomierz, pow. Bydg. 4839

## Büfettfräuleins

d. schon in Weinst. gearb. hab., gel. Meld. **Toruń**, Sieniewicza 5 (Libella) 11291

## Achtung! Fräulein

können in 14-tägigem Kursus die Glanz-Platterei gründlich erlernen. Stunden können selbst gewählt werden. Nur bei **Frau Czerwinska**, Snadeckich 31, 2 Tr. Auskunft bitte direkt oben, 2 Treppen. 10965

## Evangel. Pfarrhaus in Kreisstadt

sucht zum 2. 1. 32 träftig., ehrl. und fleißiges **Hausmädchen**. Gelegenheit Rochen zu lernen. Angeb. unt. R. 11280 a. d. Geschf. d. 3. g. erbet.

## Stellengefuche

### Deutsch- evangl. Lehrer

6 Jahre i. Staatsdienst, mit voll. Seminarvorbildung, der polnischen Sprache mächtig, lacht Stellung als Hauslehrer vom 1. 1. 1932. Unterrichts-Erlaubnis vorhanden. Gefl. Angebote unter R. 11296 a. d. Geschf. d. 3. g. erbet.

## Verheirateter Inspektor

in ungeländ. Stellung, Anf. 50, evgl., linderlos, m. langjahr. Zeugnissen und besten Empfehlungen. lacht zum 1. 4. 32 anderweitigen Wirkungskreis. Gefl. Angeb. u. R. 11135 a. d. Geschf. d. 3. g. erbet.

## Landw. Beamter

42 Jahre alt, deutsch u. poln. sprechend, in erster St. 19 Jahre, in letziger 5 Jahre, lacht von 101. Dauerstellung auf ardh. Gut. Allerbeste Zeugnisse und Empfehlungen. Offert. unter R. 7403 an die Geschf. d. 3. g. erbet.

## Wirtschafts- Beamter

25 Jahre alt, evang., 10 Jahre Praxis, der poln. Sprache mächtig. Schrift zum Teil lacht, geht auf alte Zeugnisse und Referenzen. zum 1. Januar 1932 andern Wirkungskreis. Gefl. Offert. u. R. 11141 an die Geschf. d. 3. g. erbet.

## Beamter

evang., 21 J. alt, militärr. 3/4 J. Praxis, landw. Schule bel. und 4 Al. Gymn. absolviert, d. deutsch u. polnisch, Sprache i. Wort und Schrift voll. mächtig, vert. i. all. Zweig d. Landw., firm i. Führ der Wirtschaft und Rassenbücher u. i. Maschinenrepar. der auch d. Erled. d. Gutsverwaltd. übernehm. würd., lacht, geht auf alte Zeugn. Stellung vom 1. Jan. 1932 od. später als Beamter a. mittl. Gute oder als Rechn. u. Buchführer a. ardh. Gute. Gefl. Angeb. erbeten a. d. Geschf. d. 3. g. unt. R. 11179.

## Beamter

evang., 21 J. alt, militärr. 3/4 J. Praxis, landw. Schule bel. und 4 Al. Gymn. absolviert, d. deutsch u. polnisch, Sprache i. Wort und Schrift voll. mächtig, vert. i. all. Zweig d. Landw., firm i. Führ der Wirtschaft und Rassenbücher u. i. Maschinenrepar. der auch d. Erled. d. Gutsverwaltd. übernehm. würd., lacht, geht auf alte Zeugn. Stellung vom 1. Jan. 1932 od. später als Beamter a. mittl. Gute oder als Rechn. u. Buchführer a. ardh. Gute. Gefl. Angeb. erbeten a. d. Geschf. d. 3. g. unt. R. 11179.

## Beamter

evang., 21 J. alt, militärr. 3/4 J. Praxis, landw. Schule bel. und 4 Al. Gymn. absolviert, d. deutsch u. polnisch, Sprache i. Wort und Schrift voll. mächtig, vert. i. all. Zweig d. Landw., firm i. Führ der Wirtschaft und Rassenbücher u. i. Maschinenrepar. der auch d. Erled. d. Gutsverwaltd. übernehm. würd., lacht, geht auf alte Zeugn. Stellung vom 1. Jan. 1932 od. später als Beamter a. mittl. Gute oder als Rechn. u. Buchführer a. ardh. Gute. Gefl. Angeb. erbeten a. d. Geschf. d. 3. g. unt. R. 11179.

# STANDARD

das ist der führende Kofferapparat infolge seines unvergleichlichen Tons und erstaunlich niedrigen Preises. Eine hochmoderne Luxus-Ausführung für den verwöhntesten Geschmack.



# PARLOPHON

das ist die führende Schallplatte infolge ihrer technischen Vollkommenheit, reichhaltigen Repertoires und hervorragender Künstler.



# J. DZIEMBOWSKI

Firma „Odeon“ Bydgoszcz, ul. Dworcowa 3.

Das ist das führende Musikhaus infolge der großen Auswahl und hoher Qualität seiner Sprechmaschinen aller Art. Schallplatten diverser Marken. Besonders billige Preise bei günstigen Zahlungsbedingungen.

## Rittergutspächtertochter

wünscht in vornehmem Stadt- oder Landhaushalt auf einige Zeit bei engstem Familienansth. sich im Haushalt zu betätigen und der Hausfrau eine Stütze zu sein. Nur ernstgemeinte Offerten erbeten unter R. 11276 an die Geschf. d. 3. g. erbet.

## Kolonialist

bes. Büfettier, mit Ration lacht Stellung von 101. od. 102. Gr. lacht Zeugn. nisse vorhanden. Offert. unter R. 11152 an die Geschf. d. 3. g. erbet.

## Müller

25 J. alt, evang., in allen Zweigen der Müllerei und Holzarbeiten erfahren. lacht Stellung. Gefl. Zuschriften an 11170 **F. Jordan**, Kobylin mylny mokr., pow. Krotoszyn

## Gebild. Landwirt als erster Beamter oder kleinerer

zum 1. 1. 32 oder später. Gefl. Angeb. u. R. 11163 a. d. Geschf. d. 3. g. erbet.

## Älterer Herr

41 Jahre, lath., Deutsch u. Poln. in Wort und Schrift lacht ab 1. Januar 1932 andern Wirkungskreis. Gefl. Offert. u. R. 11141 an die Geschf. d. 3. g. erbet.

## Beamter

evang., 21 J. alt, militärr. 3/4 J. Praxis, landw. Schule bel. und 4 Al. Gymn. absolviert, d. deutsch u. polnisch, Sprache i. Wort und Schrift voll. mächtig, vert. i. all. Zweig d. Landw., firm i. Führ der Wirtschaft und Rassenbücher u. i. Maschinenrepar. der auch d. Erled. d. Gutsverwaltd. übernehm. würd., lacht, geht auf alte Zeugn. Stellung vom 1. Jan. 1932 od. später als Beamter a. mittl. Gute oder als Rechn. u. Buchführer a. ardh. Gute. Gefl. Angeb. erbeten a. d. Geschf. d. 3. g. unt. R. 11179.

## Förster

tüchtig und zuverlässig, in allen Zweig d. Fortwirtsch. u. Jagd bel. vertraut, lacht a. 1. 1. 32 od. später andern Wirkungskreis. Offert. unter R. 11071 a. d. Geschf. d. 3. g. erbet.

## Schöne freundliche Wohnung

(Hauptstr.) 3 Zimmer, Küche, Elektr., Gas, Wasser, renov. kompl. möbl., zu verm. Off. u. R. 11324 a. d. Geschf. d. 3. g. erbet.

## Wohnungen

Wohnung, 6-7 Zimm. Hochpart., Snadeckich Nr. 12, part. rechts zu vermieten. 4869

## Wohnungen

Wohnung, 6-7 Zimm. Hochpart., Snadeckich Nr. 12, part. rechts zu vermieten. 4869

## Wohnungen

Wohnung, 6-7 Zimm. Hochpart., Snadeckich Nr. 12, part. rechts zu vermieten. 4869

## Wohnungen

Wohnung, 6-7 Zimm. Hochpart., Snadeckich Nr. 12, part. rechts zu vermieten. 4869

## Wohnungen

Wohnung, 6-7 Zimm. Hochpart., Snadeckich Nr. 12, part. rechts zu vermieten. 4869

## Wohnungen

Wohnung, 6-7 Zimm. Hochpart., Snadeckich Nr. 12, part. rechts zu vermieten. 4869

## Wohnungen

Wohnung, 6-7 Zimm. Hochpart., Snadeckich Nr. 12, part. rechts zu vermieten. 4869



# Feine Bücher zum Weihnachtseisen!

Reiche Auswahl in neuer und neuester Literatur finden Sie in  
**W. Johnes Buchhandlung, Bydgoszcz, Gdańska 160**

Heute früh um 5 Uhr entschlief  
sanft nach langem schweren Leiden  
unsere gute Mutter, Schwieger-,  
Groß- und Urgroßmutter

**Frau  
Wilhelmine Zastrau**  
geb. Engel  
im 78. Lebensjahre.

**Die trauernden Hinterbliebenen.**

Dulocin, den 11. Dezember 1931.

Die Beerdigung findet am Dienstag,  
den 13. Dezember, nachm. 1½ Uhr,  
vom Trauerhause aus statt. 11299

Gestern abend ¼ 10 Uhr entschlief  
sanft nach kurzem schweren Leiden  
mein herzenguter Mann, unser liebes  
Mädchen, Bruder, Schwager und Onkel,  
der

**Landwirt  
Max Meister**

im Alter von 52 Jahren. 11323

Dies zeigen tiefbetrübt an

**Frau Anna Meister**

Margarete

Rut

Otto

als Kinder

Poniatowo, den 11. Dezember 1931

Die Beerdigung findet Dienstag,  
den 15. 12. 31 vom Trauerhause aus statt.

## Dankagung.

Für die vielen Beweise herzlicher Anteil-  
nahme und die überaus reichen Kranzspenden  
beim Heimgange unseres lieben Entschlafenen  
sagen wir allen Freunden und Bekannten,  
besonders Herrn Pfarrer Sichtermann  
für die trostreichen Worte und dem Männer-  
gesangsverein „Kornblume“ unsern

**allerherzlichsten Dank.**

Auguste Schwabe.  
Margarete Schwabe.

Bydgoszcz, den 12. Dezember 1931. 4856

**Drod's Hotel, Danzig**  
vis-à-vis dem Ufa-Palast, Zimmer 3,50 G.  
empfehlen keine  
infl. Heizung und Bedienung. 10379

Das passendste  
**Weihnachtsgeschenk**  
ist eine  
**Vergrößerung**  
Erschl. Ausföhr., staunend billige Preise  
Foto-Atelier nur Gdańska 27 Tel. 120

**Trau-  
ringe**  
in jedem  
Feingehalt  
zu billigsten  
Preisen 10689  
**B. Grawunder**  
Dworcowa 57  
Gegründet 1900  
Tel. 1698.

**Maschinen-  
Striderei**  
Herren- und Damen-  
Pelze, Pelzweiten,  
Kolltragen und  
Wandbetten 4832  
werden noch bis zum  
Fest billigst gearbeitet.  
**Karl Schönte,**  
Generala Bema 7.

**Kino  
Kristol**  
Beginn 7 u. 9  
Sonntags ab 3.20

Heute Sonnabend Premiere!  
Das entzückendste Lustspiel, welches jemals  
über die Leinwand ging, erfüllt von her-  
lichster Heiterkeit und von Frohsinn über-  
schäumt, voll zwingender Situationskomik,  
welches dröhnende Lachsalven hervorruft.



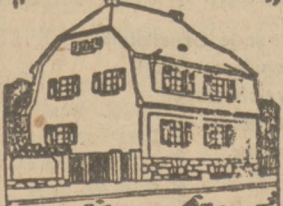
Wir empfehlen:  
Weihnachtsmänner  
Pfefferkuchen, Schokoladen  
Bonbonieren usw.

**„LUKULLUS“**

Fabryka cukrów i czekolady Bydgoszcz

Filialen: Poznań, Inowrocław, Grudziądz, Chełmno, Tczew,  
Chejnice, Starogard und Gdynia. 11290

„Freies Eigentum“



Wir vergeben **B a u g e l d!**  
und Hypotheken-Darlehen

Eigenes Kapital 10—15 % vom Darlehensbetrage  
erforderlich, welches in kleinen Monatsraten erpart  
werden kann. 10928

Keine Zinsen, nur 6—8 % Amortisation  
**„Sacege“** e. O. m. b. H., Danzig, Janapl. 2b

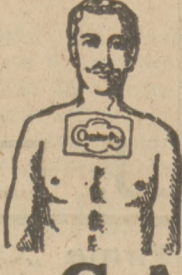
Auskünfte erteilt:  
Herr S. Biehl, Bromberg, Maria, Focha 47.

Bydgoszcz, Tel. 18—01

**Dr. v. Behrens**  
10000 bearbeitet  
allerlei Verträge,  
Testamente, Erbsch.  
Auflösungen, Hy-  
pothekenlöschung,  
Gerichts- u. Steuer-  
angelegenheiten.

Promenada nr. 3  
beim Schlachthaus.

Erteile poln. Unterst.  
bill. Wiatrafowa 7. pr. r.



**Warum** klagen Sie dauernd  
über

**Gicht u. Rheumatismus**

Ihren Bekannten die Ohren voll, so daß Ihnen  
jeder aus dem Wege geht, wenn Sie doch nicht  
dagegen tun. Gehen Sie lieber in die nächste  
Apotheke u. kaufen Sie sich unser millionen-  
fach bewährtes weltbekanntes

**„CAPSINAP“**

Name gesetzlich geschützt. — Alleinige Fabrikanten:  
**Dr. Behring & Ska., Bydgoszcz** 10972

## Das Fachgeschäft

für

**Leib-Binden**

**Gummi-Strümpfe**

**Fr. Wilke, Gdańska 159 (22)**

Telefon 73.

Gegr. 1836.

## Wir nehmen nicht an

daß jemand sich entschließen könnte zu  
Weihnachten eine andere Anodenbatterie  
zu kaufen als nur

**„TYTAN“!**

WARUM?

DA Tytan-Anodenbatterie 100 Volt kostet nur ... 16.00 zł  
Tytan Anodenbatterie 120 Volt „ „ „ 19.20 zł  
Tytan-Anodenbatterie 150 Volt „ „ „ 24.00 zł

und außerdem erhält jeder Käufer bis zum 24. d. Mts. einschl.  
**1 Tytan-Bobo-Taschenlampe GRATIS!!!**

Verkauf von „Tytan“-Fabrikaten bei der Firma  
**A. Marciniak, Bydgoszcz, ul. Długa 6**  
Tel. 1343.

## Gebrauchte Pianos

empfehlen mit Garantie

**B. Sommerfeld**

Bydgoszcz,  
ul. Śniadeckich 2,  
Filiale Grudziądz,  
ul. Groblowa 4. 11056

Drucksachen  
sauber u. billig

**Bailhausen**

Buchdruckerei  
BYDGOSZCZ  
Jezińska 2

**Zaun-Geflecht**

verzinkt

1.4 mm stark m. 0.85 zł

2.0 mm „ „ 1. — zł

2.2 mm „ „ 1.20 zł

Einfassung lfd. — 22 zł

Stacheldraht „ — 15 zł

Rabitzewebe „ — 1. — zł

Alles FRANCO.

**Drahtflechtfabrik**

**Alexander Maennel,**

Nowy Tomyśl (W.) 6.

## Weihnachtskarten

**Neujahrskarten**

**A. Dittmann, T. z o. p.**

Tel. 61 Bydgoszcz Marsz. Focha 6

## Martha Jaeckel

**Wäsche-Geschäft**

Bydgoszcz  
Zduny Nr. 1 Ecke Pomorska 7

Große Auswahl in selbstgefertigter

**Damen- u. Herrenwäsche**

Spezialität: Maßanfertigung.

Wäsche- und Oberhemdenstoffe,  
sowie Stickereien stets am Lager.

Bestellungen zum Fest bitte der pünktlichen  
Lieferung halber schon jetzt auszuführen.

man muß an  
**Weihnachten**  
denken.

**Grey's**

Honigkuchen und

Marzipanzeugnisse

sind in jeder Preislage von

unübertrefflicher Qualität

10855

Für das

11281

## Weihnachtsfest

empfehle meine reichhaltige Auswahl in

**Weiß- u. Rotweinen, Süd- u. Süßweinen**

**Cognac, Rum, Arrak und Likören.**

**R. G. Schmidt**

Jagiellońska 12.

Telefon 888.

## Rechtsbeistand

**St. Banaszak**

**Bydgoszcz**

ulica Cieszkowskiego 4

Telefon 1304. 10641

Bearbeitung von allen

wenn auch schwierig-

sten Rechts- stral-

Prozeß, Hypotheken,

Aufwerungs-, Mie.-

Erbschafts-, Gesell-

schaftssachen usw. Er-

folgreiche Beilegung

von Forderungen.

**Langjährige Praxis**

Gründlich. Alavier-

unterricht f. Anäno.

u. Fortgehr. w. erteilt

Dunn 2, 2 Tr. 11041

Weg. 4852

Garbarn 10/30/31, 2 Tr.

**Pianos**

sonlich her-

vorragend.

Sauber in

Ausführs.

Billig im Preis. 10303

O. Majewski, Pianofabr.,

Bydgoszcz, Dworcowa 7,

Telefon 1892 und 2050.

**Erstklassige**

**Polstermöbel**

lowie

Alubofas 4827

Alubienel

Baden eliel

Piege eliel

Rordelisel

empfehlen billigst

Ostrowski, Grunwaldzka 2

Salteft. d. Straßenbahn

**Hasen**

**u. Geflügel**

kaufe ständig

jeden Posten.

Alle Sendungen

erbitte an meine

Adresse nach Berlin,

Sch. osischer Bahnhof

**H. Heidach**

(früher Denda)

Wild-Geflügel-Butter-

Klein- u. großhandel

Berlin — Neukölln

Kaiser-Friedrichstr. 176

Tel.: Neukölln 0774

**Jul. Roß**

Blumenh. Gdańska 13

Hauptkontor u. Gärt-

nerer Sw. Trój 15.

Reinrui 48

## Ing. T. Nowak :: Maschinenfabrik

Bydgoszcz, Tel. 881 u. 1550. Anschlußgleis.

Abteilung:

**Elektro-Lichtbogen-Schweißwerk.**

Elektrisch geschweißte Eisenbauwerke.

Elektrisch geschweißte Behälter.

Kesselschweißungen.

Reparatur-Schweißungen: Gußeisen-

schweißungen, elektrisch geschweißte

4850 Maschinenteile, Montageschweißungen.

Zum

**Weihnachts-**

**fest**

empfehle ich

meine bekannt

vortrefflichen

**täglich frischen Fabrikate.**

**M. Przybylski, :: Marzipanfabrik ::**

Gdańska 12 Telefon 1398

neben Kino Kriśial. 10963

**Warum**

**Geld wegwerfen?**

Uhren, Goldwar., Trau-

ringe, Reparaturen am

billigsten bei

**A. Majewski,**

Długa 5,

Lesna 21.

**Dr. Preisermäßig.**

bei Unfert. von Herren-

garderob., Damenmänt.

u. Beisen. Neue Mo-

delle, guter Str. 4838

**Müller, Schneider-**

**meister, Soler Auf.**

**Leśna 21.**

**Schweizerhaus Okole, 4. Schleuse**

Sonntag, den 13. Dezember, nachm. 4 Uhr:

**Konzert**

**Kapelle W. Zimmermann**

**M. Kleinert.**

4851

**Teppiche**

**Gardinen**

**Läufer**

**Möbelstoffe**

empfehlen

zu billigsten Preisen

**„Dekora“**

Gdańska 10/165

1. Etage.

Telefon 226. 11212

Besonderer Beachtung

empfehle meine

**Spez.-Näherwerkstatt**

für

stilvolle Gardinen

und Stores.

**Blumenspenden-**

**Bermittlung!!!**

für Deutschland und

alle anderen Länder

in Europa. 10969

**Jul. Roß**

Blumenh. Gdańska 13

Hauptkontor u. Gärt-

nerer Sw. Trój 15.

Reinrui 48

**Schulchleiferei**

i. Kaisermeier, Scheren

Sw. talski,

Bożanika 11. 10980

1115

**Die Zeitung.**

Dieser Film ist das reichste

und bezauberndste Lustspiel,

das uns der Tonfilm bisher

gegeben hat. Außerdem: Fox

Tönende-Wochenschau Nr. 45

Deutsche Beschreibung! 11300

## Er- und Seine Schwester



## Wirtschaftliche Rundschau.

Die Wirtschaft der Woche.

## Vor einem harten Arisenwinter in Polen.

Ausfuhr in Fesseln. — Verluste der Exportindustrie.  
Das Inland, die einzige Stütze.

Die schweren Wirtschaftskrisen Polens drücken dem öffentlichen Leben immer stärker ihren Stempel auf. Alle Probleme treten hinter der Sorge zurück, wie den Arbeitslosen Arbeit und Brot zu beschaffen wäre. Der Export sinkt infolge der Abwehrmaßnahmen, aber auch infolge der Devisenverordnungen der Nachbarstaaten und die ständige Vollerhöhung Italiens sowie das Ermächtigungsgesetz Englands, das eine Steigerung der Zölle bis zu einhundert Prozent vorsieht, sind schwere Schläge gegen die Handels- aber auch gegen die Zahlungsbilanz eines Landes, das seinen Export schon im Hinblick auf die Währungsstabilisierung bis zu einer gewissen Grenze unbedingt aufrechterhalten muß. Im November beträgt der Ausfuhrüberschuß zwar 55,5 Millionen Zloty, die Ausfuhr ist aber um ein Viertel gegen den gleichen Monat des Vorjahres zurückgegangen.

Aus allen Zweigen, die direkt oder indirekt mit dem Export verknüpft sind, wird über starke Schwierigkeiten berichtet, die sich aus der Unmöglichkeit des Aufbaus von Auslandsbeziehungen, aus den Devisenmaßnahmen, Absperren der einzelnen Märkte und dem starken Konkurrenzdruck ergeben. Die Betriebe sind gezwungen, die Produktion einzuschränken und Exportaufträge abzulehnen. Das Geschäft ergeht sich daher dauernd ein. Der Inlandsmarkt ist schwach, obgleich er für viele Zweige die einzige, wenn auch nicht vollständige Stütze bietet. In der Landwirtschaft sind die Herbstarbeiten beendet. Die Winterernte an Futtermitteln und Stroh hat in zahlreichen Viehzuchtgebieten Futtermangel zur Folge, der die Züchter zu einem vorzeitigen Winternverkauf, insbesondere von Jungvieh zu jedem Preis zwingt, was eine starke Senkung der Schlachtviehpreise hervorgerufen hat.

Die Gesamtsituation der Industrie ist schwierig. Die industrielle Beschäftigung leidet in den Exportzweigen unter allseitigen Schwierigkeiten, die sich dem Absatz und der Realisierung der Exportaufträge in den Weg stellen. Eine Schätzung der nächsten Entwicklung ist außerordentlich schwierig, doch läßt sich schon heute sagen, daß die nächsten Monate eine neue Verschärfung der Devisenbeschränkungen bringen werden. Daran ändert der Umstand nichts, daß in dem einen oder anderen Industriezweig gegenwärtig eine leichte Belebung festzustellen ist. Dies gilt in erster Linie für den Kohlenbergbau. In den Kohlengruben äußert sich der Bedarf der Salinenindustrie und die erhöhte Nachfrage nach Hausbrandkohle in einer Erhöhung der Fördermenge. Die Kohlenproduktion erhöhte sich im Oktober auf 3,77 Millionen Ton. gegen 3,48 Millionen Ton. im September. Der Inlandsbedarf hat sich von 1,71 auf 1,95 Ton. erhöht, während der Export von 1,98 auf 1,88 Millionen Ton. zurückgegangen ist. Der Mangel an Auslandsbestellungen bewirkt eine Verschlechterung der Beschäftigung in der Eisenindustrie. Der Inlandsmarkt ist schwach und vermag die sinkende Produktionsstempel nicht aufzufangen. Die Ausfuhr leidet unter dem Währungschaos und der Unmöglichkeit des Aufbaus in verschiedenen Ländern. Die Metallindustrie war (bis auf Baumaterialien) schlecht beschäftigt und schränkte die Arbeitszeit ein. In der Maschinenindustrie dauert die Depression an, der Großteil der Betriebe leidet an Auftragsmangel und Unmöglichkeit des Exportes unter den herrschenden Kredit- und Devisenschwierigkeiten. Die Landmaschinenherstellung wurde stark eingeschränkt.

Die Glasindustrie befindet sich in einer sehr schweren Lage. Sie leidet unter der fortwährend schlechter werdenden Nachfrage, der Inlandsverkauf konnte bisher nicht einmal die übliche Vorratshaltung erreichen. Der Holzmarkt beschränkt sich auf die Deckung gelegentlichen Bedarfs. Die Beschäftigung der Papierfabriken bleibt ungenügend. Auf die Textilindustrie trifft der Druck der zentralisierten Exportmärkte immer stärker. Die Betriebe erleiden bedeutende Ausfälle an ausländischen Bestellungen, der Export ist eingeschränkt, die Beschäftigung sinkt, die Arbeitszeit wird vielfach entlassen, die Arbeitszeit gekürzt. In der Lederindustrie hat sich an der Depression nichts geändert. Die chemische Industrie verzeichnet einen weiteren Rückgang der Beschäftigung.

Die Exportindustrien haben durch die Senkung des Pfundwertes große Verluste erlitten und arbeiten auch weiter zum Teil auf Grund alter Aufträge teils ohne Gewinn, teils mit anhaltendem Schaden an den Aufträgen. Gerade die Standardindustrien sind es, die von der Pfundsenkung betroffen werden und dieses Unbehagen läßt ihre Forderung auf Senkung der Löhne verständlich erscheinen. Neben den verschiedenen Zweigen der Textilindustrie ist es in erster Linie die Schwerindustrie, die ihre Stellung auf dem Weltmarkt Schritt für Schritt verteidigen muß. Diese Industrien erklären, daß der sinkende Export noch weitere Schären von Arbeitslosen dem traurigen Schicksal der Beschäftigungslosen ausliefern würde.

In der letzten Zeit wurde vielfach dem Gedanken Ausdruck verliehen, das Polen zu viel Industrien habe, daß es nach der Krise manche Industrie überhaupt nicht mehr wiedersehen oder sie teilweise aufgeben werde. Solche Worte wurden hauptsächlich gegen die Exportindustrien gerichtet und es wurde empfohlen, dieselben durch Rationalisierung der Landwirtschaft zu ersetzen. Die Stärkung des heimischen Marktes und der Kaufkraft kann aber nur allmählich erfolgen und nicht die Verluste ersetzen, die man durch eine, wenn auch nur teilweise Aufhebung der Exportindustrie erleiden würde. Eine Verminderung der Industriekapazität würde Polen auch mit Rücksicht auf die Annahme der Bevölkerung nicht vertragen. An dem Jahrzehnt bis 1930 herum die Industrie rund 3 Millionen. Diese Bevölkerung wird nicht in der Landwirtschaft untergebracht werden können, die ebenfalls nur rationalisiert wird und gegenwärtig mit großen Schwierigkeiten zu kämpfen hat. Es wird auch nicht möglich sein, sie im Auslande unterzubringen, das sich gegen Einwanderung abschließt. Wenn wir an jenen Lebensunterhalt denken wollen, müssen wir den inneren Markt und die Kaufkraft der Landwirtschaft stärken und die industrielle Produktion und den Export aufrechterhalten.

Seit Jahren war allerdings die Situation für die Ausfuhr niemals so bedrängend wie heute. Die Devisen- und handelspolitischen Maßnahmen der verschiedenen Staaten drücken den polnischen Export und haben in den letzten Tagen den Wunsch nach einem Einfuhrverbot für sämtliche Waren hervorgerufen, die Polen nicht unbedingt braucht. Die Durchführung dieses Planes wäre ein schwerer Fehler. Man darf nicht vergessen, daß es noch eine Reihe von Staaten mit guter Valuta gibt, die Polen gegenüber keine Einfuhrverbote erlassen haben. In diesen Staaten durch ein Einfuhrverbot Exportmaßnahmen hervorgerufen, würde eine Bedrohung des Exportes in der schwersten Zeit bedeuten. Will man seine Produkte ausführen, so muß man auch die Einfuhr von Erzeugnissen aus dem Ausland gestatten; gegen diese kann man sich nicht allgemein durch ein Verbot, sondern nur durch billige Preise und durch Senkung des Qualitätsstandards wehren. (Siehe unsere geistige Abhandlung „Polens Ausfuhr ohne Absatzmärkte“ — D. N.).

Auch in den Finanz- und Kreditverhältnissen ist keine Klärung eingetreten. Die Folgen der Kreditverordnungen, der Einfuhrbeschränkungen einzelner Länder und der Devisenverordnungen kommen in ihren Reflexen auf dem polnischen Geldmarkt in bedeutendem Maße zur Geltung, der trotz der geringeren wirtschaftlichen Aktivität gespannt bleibt, teils infolge der wachsenden Schwierigkeiten bei Realisierung der Ausfuhrforderungen, teils im Zusammenhang mit dem erhöhten Bedarf jener Salinenzweige der inländischen Erzeugung, die heuer fast ausschließlich auf heimische Kreditquellen angewiesen sind. Aber auch die Banken kämpfen um die Möglichkeit der Geldbeschaffung. Das Ausland hat kurzfristige Kredite aus Polen abgezogen. Die Gläubiger ziehen die kurzfristigen Kredite aus Polen hauptsächlich deshalb heraus, weil ihre Guthaben in anderen Ländern eingefroren sind und sie sich auf diese Weise flüssige Mittel beschaffen. So muß die Geldbeschaffung für die Zuckerkampagne infolge der Abhebung der Auslandskredite durch die inländischen Banken erfolgen, die dadurch gezwungen sind, den Kreditkredit der Bank Polki, diesmal in höherem Maße in Anspruch zu nehmen.

Der Winter wird in Polen sehr schwer sein und die Aufwände, die sich aus den Maßnahmen jener Staaten ergeben, die als Absatzmärkte für polnische Ware in Betracht kommen, sind leider wenig freundlich und ermutigend.

## DEUTSCHE VOLKS BANK

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością w Bydgoszczy

## Centrale Bydgoszcz

Chełmno

Filialen:

Świecie

Grudziądz

Wejherowo

Koronowo

Wyrzysk

Schnellste und sorgfältigste Erledigung aller Bankgeschäfte  
Günstige Verzinsung von Spareinlagen in jeder Währung

## Die Lage der Landwirtschaft Polens.

Um das Problem der landwirtschaftlichen Lage ist es in der Öffentlichkeit in letzter Zeit merkwürdig ruhig geworden. Die anderen Wirtschaftsprobleme scheinen schwerwiegender zu sein, jedenfalls dürfte der Export, mit der ihre Lösung versucht wird, darauf hinweisen, daß sie für den gesamten Wirtschaftsorganismus für besonders wichtig gehalten werden. Den ungeheuren Druck verippen in der Tat alle Wirtschaftszweige, und wenn irgendwo dieser Druck etwas milder zu sein scheint, dann trägt er nur einen vorübergehenden Charakter. Sie sind alle in schwieriger Lage: die Kohlenindustrie, die durch die englische Pfundkrise teilweise schwere Verluste mitzumachen hat, teilweise einen schweren Kampf um die Absatzmärkte führt, die Eisenhütten-Industrie, deren Auftragsverteilung ständig geringer wird, die Metallwaren- und die Textilindustrie und alle anderen industriellen Wirtschaftszweige. Mit diesen Zweigen hängt ein großer Teil des immer schwieriger werdenden Problems des polnischen Arbeitsmarktes zusammen, denn wenn die Dinge im gleichen Tempo wie bis dahin ihren Lauf nehmen, dann werden wir in kurzer Zeit vor der Tatsache stehen, 850 000 registrierte Arbeitslose zählen zu müssen. Die offiziell erfasbare Arbeitslosen Zahl gibt aber bei weitem nicht das wahre Bild des Arbeitsmarktes wider.

Über all diese Dinge wird in der breiten Öffentlichkeit eingehend berichtet. Diese und alle finanzpolitischen und politischen großen Ereignisse haben in letzter Zeit eine andere Frage so stark zurückgedrängt, daß es fast den Anschein hat, als sei sie von ganz untergeordneter Bedeutung. Das Wissen um die Lage der Landwirtschaft in Polen, die sich heute — fast möchte man sagen — in einem Zustand der finanziellen Zersetzung befindet, gehört in die Öffentlichkeit.

Ein Land, dessen Bevölkerung fast mit 70 Prozent in der Landwirtschaft beschäftigt ist, oder in dem mit der Landwirtschaft organisch verbundenen Wirtschaftsbereichen die Existenzmöglichkeiten finden, muß auf die wirtschaftlichen Vorgänge in der Landwirtschaft wie auf den Pulsschlag eines Organismus achten.

Über die „Lage“ der Landwirtschaft sprechen, hieße eine wirtschaftliche Veremiedung antworten, die man nur ungern vernahmen will. Die Wirtschaft aber ist weit schlimmer, und es sollen und müssen hier nur Momente getreift werden, die im Sinne der gesamten Volkswirtschaft Polens von ausschlaggebender Bedeutung sind.

Historisch gesehen sind alle Fragen der Landwirtschaft in Polen ohne langjährige Programme gewesen, sie wurden bald diesen oder jenen wirtschaftlichen Zielen untergeordnet, beigeordnet oder gar eingeordnet, und schon allein die Überfälligkeit, mit welcher das in das gesamte Wirtschaftsleben der Gegenwart und Zukunft tief einschneidende Agrarreformproblem angefaßt wurde, genügt als Beweis, daß man sich der Tragweite der landwirtschaftlichen Fragen für die Gesamtwirtschaft nicht voll bewußt wurde. So kam es, daß im Wechsel der Wirtschaftsvorgänge bald dieser, bald jener Zweig zollpolitisch geschützt wurde, man vermittelte aber, die Landwirtschaft als einem Faktor der notwendigen Kapitalisierung mit beizuziehen. Der Industriexport war das Leitmotiv, hierzu brauchte man billige Arbeitslöhne und einen möglichst niedrigen Lebensmittelpreis. Nur die Zuckerindustrie erzielte sich der gleichen staatlichen Pflege. Das waren Wirtschaftsgedanken, deren Folgerichtigkeit man nicht anzweifeln kann, aber hier wurde bei den spezifischen Wirtschaftsverhältnissen die Rechnung ohne den Wäpfer gemacht.

Die Industriekapazität der Aufnahmefähigkeit des Inlandsmarktes anzupassen, den Export den Verpflichtungen dem Ausland gegenüber einzufügen und eine gesunde Emigrationspolitik betreiben und die Aufnahmefähigkeit des Inlandsmarktes stärken — das war vielleicht der Weg, den man heute als den richtigen bezeichnen würde.

Heute, da sich die Grenzen anderer Länder der polnischen Ausfuhr verschließen, wird die Aufnahmefähigkeit des Inlandsmarktes zur einzigen Lebensmöglichkeit. Und nun stehen wir vor der Tatsache, daß die Aufnahmefähigkeit des einheimischen Marktes auf ein Minimum gesunken ist, weil 70 Prozent der Bevölkerung nicht mehr kaufkräftig sind.

## Produktionseinschränkung der Hütten-Industrie.

Aus Katowice wird berichtet, daß am 15. d. Mts. für unbestimmte Zeit folgende Hütten- bzw. deren Zweigstellen außer Betrieb gesetzt werden sollen: die Marthas-Hütte, die Koferei der St. Hubertus-Hütte, ein Teil der Ofen der Königshütte, das Walzwerk und einige Ofen der Laura-Hütte, Teile der Bismarckhütte und das Walzwerk der St. Leszko-Hütte. Die teilweise Stilllegung dieser Betriebe hat eine Massenentlassung von 2 200 Arbeitern zur Folge.

Zur gleichen Zeit laufen die Bemühungen der Eisenhüttenindustrie um neue Sotaufträge weiter. Der Vertreter der obersteilischen Hüttenindustrie, der in Moskau wegen einer Revision der noch auf englischer Pfundbasis abgeschlossenen alten Verträge und über die Erteilung neuer Aufträge verhandelte, ist wieder nach Katowice zurückgekehrt. Er soll Aufträge wegen neuer Aufträge mitgebracht haben, vorausgesetzt, daß die sehr weitgehenden Kreditwünsche der Sowjetunion befriedigt werden. Über die Möglichkeit einer Finanzierung dieser neuen Aufträge sollen in den nächsten Tagen in Berlin Verhandlungen aufgenommen werden.

Es dürfte zweifelhaft sein, ob Sowjetrußland in eine Revision der auf englischer Pfundbasis abgeschlossenen Lieferungsverträge eingewilligt hat. Einmal der in den letzten Wochen durch beträchtlichen Bankrott zahlreicher polnischer Vorkäufte erlittenen Verluste wegen, zum anderen, weil die auf englischer Pfundbasis abgeschlossenen Lieferungsverträge der sowjetrussischen Wirtschaft, die augenblicklich mit großen Schwierigkeiten zu kämpfen hat, gewisse Erleichterungen bedeuten. Die „Kreditwünsche“ der Sowjetunion aber werden das ausschlaggebende Problem sein. Im Interesse des Arbeitsmarktes Polens wäre zu wünschen, daß die Finanzierung dieser Kreditwünsche sich ermöglichen ließe.

Liquidierung der Danziger Hühnererei A.G. Die in Danzig stattgehabte außerordentliche Generalversammlung der Danziger Hühnererei A.G. beschloß, die Gesellschaft zu liquidieren. Das Gesellschaftsvermögen als Ganzes wird von der Firma Behne & Sieg übernommen, womit auch die Schiffe der Danziger Hühnererei A.G. in den Besitz der Firma Behne & Sieg übergehen.

Die Gründe? Sie sind leicht zu nennen, sie können sogar leicht mit dem notwendigen statistischen Material belegt werden, wir wollen uns hier aber damit begnügen, die allgemeinen Richtlinien nachzuweisen. Wo die primären und sekundären Ursachen der landwirtschaftlichen Depression in Polen zu suchen sind, mag offen bleiben, den Grund hierzu lassen zweifellos die übermäßigen sozialen und Steuerlasten und die ungünstige Preisgestaltung am Markt der landwirtschaftlichen Produkte, die nicht zuletzt von den Wirtschaftsmagnaten und der Preispolitik der Regierung beeinflusst war. Hinzu tritt die im Laufe der letzten Jahre immer größer werdende Rinskraft für sog. schwimmende Schulden (d. h. für solche Schulden, die bei Lieferanten aufgenommen werden), für kurz- und langfristige Kredite und hypothekarische Schulden.

Zunächst das Preisproblem.

Es genügt, in die Tabellen der Getreidebörsen einzusehen und den Vergleich mit den Preisen der industriellen Erzeugung zu ziehen, um nachzuweisen, daß die Preisdifferenz im Vergleich zu denjenigen der vorangegangenen Jahre heute unhaltbar ist.

Noch um die Erntezeit letzte man große Hoffnungen in die Erholung der Getreidepreise, vornehmlich der Preise für die Getreidearten. Steigende Getreidepreise konnten nur die gefunkene Rentabilität der Landwirtschaft heben. Die mäßigen Ernteegebnisse im In- und Auslande, die lebhaftere Nachfrage des Konsums und die Maßnahmen der Regierung haben zur Preissteigerung des Getreides geführt. Aber diese Preissteigerung entsprach und entspricht noch keineswegs dem Index, der für die Rentabilität erforderlich wäre. Hinzu trat noch, daß die von der Regierung angekündigte Preissteigerungssaktion in unserem stark inbittierten und fastkollabierten Wirtschaftsleben nur sehr geringe Erfolge zeitigte. Alle Kreditssysteme in Form von Entfinanzierung und die formell durchaus unbenutzten Kombankkredite haben keine Entlastung bringen können.

Der schwerste Schlag setzte aber fast gleichzeitig mit der englischen Pfundsenkung ein. Die Vieh- und Schweinepreise, die bis dahin noch die einzige schwache Stütze bildeten, sanken. Augenblicklich stehen wir vor einem Dilemma am Vieh- und Schweinemarkt, wodurch in erster Linie die Landwirtschaft Westpolens katastrophal getroffen wird.

Von einer allgemeinen Rentabilität der Landwirtschaft kann keine Rede sein, jetzt heißt es, die Größe der Abschreibungen, die von der Bilanzsumme vorgenommen werden mußten, so klein wie möglich zu halten.

Verluste müssen gedeckt werden — aber woher die Mittel nehmen? Und sollten sie sich wirklich finden, dann können sie kaum jemals zurückgezahlt werden. Die Folgen sind — Zwangsversteigerungen. Die nächste Zukunft wird ihre Zahl stetig steigern, denn die Jahreswende bringt die Unzahl der Verpflichtungen.

In letzter Zeit wurde sowohl in der Öffentlichkeit, wie im Wirtschaftsbeirat des Landwirtschaftsministeriums die Frage der Konvertierung der kurzfristigen Schulden der Landwirtschaft erörtert. Ob die Lösung dieser Frage die Lage der Landwirtschaft grundlegend ändern wird, muß billig bezweifelt werden. Die finanzielle Gesundung der Landwirtschaft kann erst durch eine Entschuldung und Konvertierung erfolgen. Eine Konvertierung hilft den vielfach zu stark verschuldeten Landwirtschaften nichts, sie hat nur dann Erfolg, wenn die Lasten aus den Verpflichtungen der wirklichen Rentabilität des Betriebes entsprochen werden. Um dies zu lösen, muß das ganze Schuldenproblem und das Problem der gesamten sozialen, steuerlichen Lasten und der Preisgestaltung aufgelöst werden.

Es wird Zeit damit. Die Konsumkraft der Landwirtschaft muß mit Rücksicht auf die gesamte Volkswirtschaft gehoben werden. Wir müssen einen wirtschaftlich neuen Weg einschlagen, besonders jetzt, da der Inlandsmarkt, die letzte Rettung, kaum noch aufnahmefähig ist. Der Verelendung des Landes muß Einhalt geboten werden!

## Starker Rückgang der Spareinlagen im Oktober.

o. Wie aus der Oktoberbilanz 15 der größten polnischen Aktienbanken, deren Einlagekapital am 31. Dezember 1929 mindestens je 5 Mill. Zloty betrug, hervorgeht, haben sich die Einlagen in diesen Banken im Laufe des Monats Oktober stark verringert. Dieser Einlagenrückgang ist vor allem auf die Abhebung von Bargeld zur Bezahlung von Steuerverpflichtungen zurückzuführen. In den 15 erwähnten Aktienbanken gingen die Einlagen von 361 534 000 Zloty am 30. September d. J. auf 318 775 000 Zloty am 31. Oktober zurück, verringerten sich somit um 32 759 000 Zloty. Der Stand der Termineinlagen belief sich am 31. Oktober auf 180 097 000 Zloty gegenüber 146 881 000 Zloty am 30. September und 181 694 000 Zloty am 30. Juni d. J. Die entsprechenden Ziffern für die termintlosen Einlagen sind 188 678 000 Zloty — 204 653 000 Zloty — 160 524 000 Zloty. Bei den anderen Passivpositionen ist das Steigen des Kreditkontos und des Wertpapierpfandes von 154 959 000 Zloty am 30. Juni auf 161 315 000 Zloty am 30. September und 167 000 000 Zloty am 31. Oktober bemerkenswert. Auf der Passivseite belief sich das Voro der ausländischen Banken am 30. Juni auf 60 728 000 Zloty, am 30. September auf 47 227 000 Zloty und am 31. Oktober auf 47 688 000 Zloty, die entsprechenden Zahlen für Rosstro sind 146 782 000 Zloty — 111 829 000 Zloty — 110 661 000 Zloty. Auf der Aktivseite ist ein weiteres Sinken der Kredite bemerkenswert, das durch die Zurückziehung der Einlagen begründet ist, ferner eine bedeutende Verringerung der Kassenreserven. Die einzelnen Positionen der Aktivseite beliefen sich am 30. Juni, 30. September und 31. Oktober auf: Kassenbestand und Dispositionssumme 38 364 000 Zloty — 26 440 000 Zloty 21 774 000 Zloty; Diskont 421 623 000 Zloty — 362 837 000 Zloty — 350 142 000 Zloty; Termindarlehen 8 412 000 Zloty — 10 708 000 Zloty — 9 587 000 Zloty; geförderter offener Kredit 824 878 000 Zloty — 270 665 000 Zloty — 267 554 000 Zloty; ungeförderter offener Kredit 82 549 000 Zloty — 73 406 000 Zloty — 74 543 000 Zloty; ausländische Banken Voro 9 281 000 Zloty 7 582 000 Zloty — 7 258 000 Zloty; Rosstro 36 970 000 Zloty — 32 220 000 Zloty — 29 578 000 Zloty.

Vollständige Standardisierung der Milch in Pommern. Der Verband der Privatmolkereien Pommerns hat auf eine legitime stattgefundene Versammlung den Beschluß gefaßt, eine vollständige Standardisierung der Milch in Pommern einzuführen.



Reorganisation der polnischen Naphthaindustrie.

Am Ende des vorigen Monats sind die seit längerer Zeit geführten Verhandlungen der großen polnischen Naphthafirmen, die in dem Naphthaindustrie zusammengefasst sind, eingeleitet worden. Diese Verhandlungen hatten den Zweck, Mittel und Wege ausfindig zu machen, die der Naphthaindustrie ein überleben gegenwärtigen Krisis ohne größere Erschütterungen und ein Durchhalten bis zum Augenblick des Entstehens einer neuen Organisation ermöglichen, in der auf einheitlichen Grundlagen die gesamte polnische Naphthaindustrie zusammengefasst werden sollte. Die Verhandlungen der Naphthafirmen bedeutete eigentlich einen Verhandlungsabbruch, da es unmöglich war, sich über die Mittel und Wege zu einigen, auf denen das gesteckte Ziel erreicht werden soll. Die Grundbedingung für jede erfolgreiche Reorganisation ist die Auflösung des gegenwärtig bestehenden Naphthaindustriats. Diese Auflösung kann aber nur durch einmütigen Beschluss erfolgen. 88 Prozent der dem Syndikat angeschlossenen Firmen sind für die Auflösung, der Rest ist jedoch dagegen. Ein neuer Verhandlungstermin ist nicht anberaumt worden, da man weitere Verhandlungen vorläufig für zwecklos hält. Allerdings hat man beschlossen weiter an den Grundlagen für eine erfolgreiche Umgestaltung der Organisation zu arbeiten.

Das gegenwärtige Geschäft des Naphthaindustriats ist keineswegs ideal zu nennen. Es ermöglicht nicht die Gesamtheit der Naphthaindustrie, wodurch sein praktischer Wert auf ein Minimum reduziert wird. Die außerhalb des Syndikats stehenden kleineren Betriebe, die durch die Bedingungen des Syndikatsvertrages nicht geschützt sind, führen eine Raubwirtschaft und können nur durch die künftigen Verhältnisse existieren, wie sie gegenwärtig bestehen. Diese außerhalb des Syndikats stehenden Betriebe sind schnell und einzeln der organisierten Industrie den Boden unter den Füßen. Die Bedingungen unter denen die einzelnen Firmen im Syndikat vereinigt sind, sind ebenfalls veraltet. Diejenigen Naphthaindustriebetriebe, die keine eigene Rohölproduktion besitzen, sind durch künftige Kontingentsverträge bedroht, die unabhängig von der verarbeiteten Rohnaphtamenge festgesetzt werden. Dadurch sind diese Betriebe ebenfalls in einem Maße bedroht, ähnlich wie es die kleinen Augenleuchtfirmen sind. Die großen Firmen hingegen, die die großen Rohnaphtamengen produzieren und den eigentlichen Stamm der Industrie bilden, sind zu einer intensiven Verarbeitung des Rohnaphtas den sie produzieren, in ihren eigenen Betrieben gezwungen und tragen die ganze Last des Defizitverlustes. Ihr Anteil an der Verfeinerung des Rohnaphtas geht ständig zurück und bei einem Fortbestehen dieser Lage besteht die Möglichkeit eines Zusammenbruchs gerade der größten Unternehmen.

Die künftigen Verhandlungen des Syndikats haben bewiesen, dass ein solcher Sachverhalt nicht weiter bestehen kann. Das von der Direktion des Syndikats verlesene Referat kennzeichnet die verzweifelte Lage der organisierten Naphthaindustrie. Der Innenmarkt ist sowohl durch die außerhalb des Syndikats stehenden Firmen wie auch durch die systematische Umgestaltung des Syndikatsvertrages durch organisierte Firmen völlig in Unordnung. Die Naphthabehälterungen, die bisher hauptsächlich von dem nicht bevorzugten Teil der organisierten Industrie vorgenommen wurde, hat man fast völlig eingestellt, wodurch ein katastrophales Nachlassen der inländischen Naphthaproduktion droht. Unter solchen Umständen ist es nicht verwunderlich, dass eine Sanierung der Naphthaindustrie im Rahmen des gegenwärtig verpflichtenden Syndikatsvertrages unmöglich sei, da dieser Vertrag die Mehrzahl der Rohnaphta produzierenden Industriebetriebe schädigt.

Das Syndikat in seiner Gesamtheit kann gegenwärtig mit den außerhalb des Syndikats stehenden Firmen nicht konkurrieren. Das tun die einzelnen Firmen eigenmächtig, wobei sie sich Konventionalkonflikten aussetzen, da ihnen eine Konkurrenz mit den Außenseitern nur durch Umgehung der Syndikatsvorschriften möglich ist. Der einzige Weg zur Rettung für die Naphthaindustrie wäre daher die Auflösung des Syndikatsvertrages. Die Aufrechterhaltung dieses Vertrages liegt jedoch im Interesse einiger bevorzugter Firmen, eine Einmütigkeit für die Auflösung ist daher nicht zu erzielen.

In Kreisen der Naphthaindustrie ist man der Ansicht, dass lediglich durch die Initiative der Regierung eine Änderung der Verhältnisse erreicht werden kann. Die Regierung ist berechtigt, im Falle der Feststellung der Tatsache, dass das Bestehen des Naphthaindustriats einen schädlichen Einfluss auf die Naphthaindustrie ausübt, die staatliche Mineralölfabrik „Polmin“ aus dem Syndikat zurückzuführen, was gleichbedeutend mit seiner Auflösung wäre. Die Naphthaindustrie ist daher der Ansicht, dass die Regierung dieses im Interesse der Aufrechterhaltung der polnischen Rohnaphtaproduktion und auch der Normierung des polnischen Naphthamarktes möglichst schnell tun müsse. Ein solcher Schritt der Regierung würde außerdem zweifellos die Arbeiten in der Richtung einer rationalen Reorganisation der gesamten Naphthaindustrie erleichtern. Die Arbeiten an dieser Reorganisation würden allerdings noch einige Monate in Anspruch nehmen und im besten Falle im April oder Mai des nächsten Jahres beendet sein können. Man glaubt jedoch vielfach, dass eine Aufrechterhaltung des Naphthaindustriats für diesen Zeitabschnitt mit einer Katastrophe für zahlreiche größere Unternehmen enden kann.

Anzweifeln ist die Naphthaindustrie daran gegangen, gewisse innere Reorganisationen vorzunehmen. Um eine Grundlage für die erhoffte Reorganisation zu haben, wird gegenwärtig die Verarbeitungsfähigkeit der einzelnen Raffinerien festgestellt. Auf der Grundlage dieser Feststellungen sollen dann die jährlichen Produktionskontingente festgelegt werden. Man hofft mit Hilfe dieser Kontingente die Produktion einschränken und den Preisdruck auf dem Innenmarkt hemmen zu können. Anfang dieser Woche wurde außerdem die seit einigen Wochen bestehende Streikgefahr in der Naphthaindustrie beseitigt durch erfolgreiche Beendigung der Verhandlungen mit den Arbeiterberufsverbänden. Arbeitnehmer und Arbeitgeber haben sich mit der Abschaffung der Preiskontrollen einverstanden erklärt, ferner wurde beschlossen, die Novemberlöhne um 3 Prozent zu erhöhen und eine weitere Prozentsteigerung der Löhne im Februar d. J. durchzuführen.

Monopol für Obstimport?

In den nächsten Tagen soll eine Verordnung über die Einfuhr von ermäßigten Obstsorten für Südrussland (Apfelsinen, Zitronen, Bananen usw.) erlassen. Im Zusammenhang mit der zu ermittelnden Verordnung soll ein Teil der Warschauer Presse erfahren haben, dass sich in Warschau ein Konsortium zur Einfuhr von Südrussland gebildet habe. Dieses Konsortium beabsichtigt, das ausschließliche Recht der Einfuhr von Südrussland zu erlangen. Sollten sich diese Absichten verwirklichen, dann würde dieses Konsortium das Einfuhr-Monopol für Südrussland nach Polen erhalten. Die Glaubwürdigkeit dieser Nachricht lässt sich noch nicht nachprüfen.

**Rückführung bei der Vereinigung der Danziger Banken.** Mit Rücksicht auf die Notlage der Wirtschaft und im Rahmen der allgemeinen Preissteigerungsbestrebungen hat die Vereinigung der Danziger Banken und Bankiers mit Wirkung vom 15. Dezember 1931 ab den Zinssatz für Debetkonten in der Landeswährung um ein volles Prozent ermäßigt, während die Sabinzinzen für Guldeneinlagen nur um ein halbes Prozent herabgesetzt worden sind.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 12. Dezember auf 5,9244 Zlotn festgelegt.

Der Zinssatz der Bank Polski beträgt 7 1/2 % der Lombard-Satz 8 1/2 %.

Der Zinssatz am 11. Dezember. Danzig: Ueberweisung 57,47 bis 57,58, bar 57,41-57,59. Berlin: Ueberweisung, große Scheine 47,15-47,55. Wien: Ueberweisung 79,46-79,94. Prag: Ueberweisung 377,25-379,25, Zürich: Ueberweisung 57,50, London: Ueberweisung 29,50.

**Pariser Börse vom 11. Dezbr.** Umsätze, Verkauf — Kauf. Belgien —, Belgrad —, Budapest —, Bukarest —, Danzig 173,70, 174,13 — 173,27, Sellinors —, Spanien —, Holland 360,75, 361,65 — 359,85, Konstantinopel —, Japan —, Kopenhagen —, London 29,33 — 29,67, New York 8,917, 8,937 — 8,897, Oslo —, Paris 34,7, 35,16 — 34,98, Prag —, 26,48 — 26,33, Riga —, Stockholm —, Schweiz 173,90, 174,33 — 173,47, Tallin —, Wien —, Italien —.

London Umsätze 9,70-29,75. Prag 26,40-26,60. Freihandelskurs der Reichsmark 211 00.

**Berlin, 11. Dezember.** Amtliche Devisenkurse. New York 4,20-4,22, London 13,88-13,92, Norwegen 75,67-75,83, Schweden 76,02-76,78, Paris 16,50-16,54, Schweiz 81,97-82,13, Prag 12,47-12,49, Wien 54,93-55,05, Danzig 81,97-82,13, Warschau 47,15-47,45.

**Die Bank Polski** kauft heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,89 Zl., do. H. Scheine 8,88 Zl., 1 Pf. Sterlina 29,30 Zl., 100 Schweizer Franken 173,22 Zl., 100 franz. Franken 34,93 Zl., 100 deutsche Mark 28,95 Zl., 100 Danziger Gulden 173,02 Zl., tschech. Krone 26,23 Zl., österr. Schilling —, Zl.

Altienmarkt.

**Posener Börse vom 11. Dezember.** Es notierten: 5proz. Konvertierungsanleihe 39,50-39,50, 7proz. Wohnungsobligationen der Stadt Posen 88 G., 5proz. Obligationen der Stadt Posen (1926) 92 +, dieselben aus den Jahren 1927 und 1929 92 G., 5proz. Dollarbriefe der Posener Landstadt 74-75 +, Amort. Pfandbriefe 69 G. (88-89), 5proz. Pfandbriefe der Westpreussischen Städtebank Kreditgesellschaft 90 G. (90), 6proz. Roggenbriefe der Posener Landstadt 14 + (14), Tendenz: fest. (G. = Nachfrage, B. = Angebot, + = Geschäft, \* = ohne Umf.)

Produktenmarkt.

**Warschau, 11. Dezember.** Getreide, Mehl und Futtermittel. Abfälle auf der Getreide- und Warenbörse für 100 Rq. Parität. Waagen Warschau: Roggen 27,00-27,10, Weizen 28,00-28,50, Sammelweizen 27,00-27,50, Einheitshafer 24,50-25,50, Sammelhafer 22,50-23,00, Gersthafer 22,50-23,00, Braugerste 26,00-27,00, Vitoriaerbsen 32,00-36,00, Speiseerbsen 27,00-30,00, Wintererbsen 36,00-38,00, Kollie ohne Flachsleide 97 Prozent rein 180,00 bis 210,00, Weizkle ohne Flachsleide 97 Prozent rein 250,00-375,00, Lurus-Weizenmehl 48,00-55,00, Weizenmehl 4/0 43,00-48,00, Roggenmehl nach Vorchrift 42,00-45,00, Roggenbrotmehl 32,00 bis 33,00, arabe Weizenkleie 17,00-17,50, mittlere 16,00-16,50, Roggenkleie 16,00-16,50, Leinfuchsen 26,00-27,50, Rapsfuchsen 21,00 bis 22,00, Sonnenblumenfuchsen 40-44 Prozent —, Speisefartoffeln —, Tendenz: ruhig.

**Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 11. Dezember.** Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zlotn frei Station Posen.

Roggen 580 to . . . . . 27,25  
Weizen 90 to . . . . . 24,75

**Transaktionspreise:**  
Weizen . . . . . —  
Roggen . . . . . —  
Gerste 64-68 kg . . . . . 20,75-21,75  
Gerste 68 kg . . . . . 22,25-23,25  
Braugerste . . . . . 25,50-27,00  
Hafer . . . . . 24,25-24,75  
Roggenmehl (65%) . . . . . 39,50-40,50  
Weizenmehl (65%) . . . . . 37,25-39,25  
Weizenkleie . . . . . 15,00-16,00  
Weizenkleie (grob) . . . . . 16,00-17,00  
Roggenkleie . . . . . 16,50-17,00  
Raps . . . . . 33,00-34,00  
Leinfuchsen . . . . . —  
Vitoriaerbsen . . . . . 25,00-29,00  
Folgererbsen . . . . . 30,00-34,00

**Richtpreise:**  
Sommerweide . . . . . —  
Blaue Lupinen . . . . . —  
Gelbe Lupinen . . . . . —  
Speisefartoffeln . . . . . —  
Fabrikartoffeln pro Kilo % . . . . . 20  
Senf . . . . . 35,00-42,00  
Roggenstroh, lose . . . . . —  
Roggenstroh, gep. . . . . —  
Heu, lose . . . . . —  
Heu gepreßt . . . . . —  
Reiseheu . . . . . —  
Leinfuchsen 36-38% . . . . . —  
Rapsfuchsen 36-38% . . . . . —  
Sonnenblumenfuchsen 46-48% . . . . . —

Gesamtstendenz: ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 15 to, Weizen 15 to, Hafer 15 to.

Bei Magen-, Darm- und Stoffwechselleiden führt der Gebrauch des natürlichen „Ranz-Josef“-Bitterwassers die Verdauungsorgane zu regelmäßiger Tätigkeit zurück und erleichtert so, daß die Nährstoffe ins Blut gelangen. In Apotheken u. Drogerien erhältlich (10730)

**Daniger Getreidebörse vom 11. Dezember.** (Nichtamtlich. Weizen, 128 Bld., weiß 15,00, Weizen, 128 Bld., rot und bunt 14,50, Weizen, 125 Bld., rot und bunt 14,07, Roggen, 120 Bld., 15,60, Braugerste 14,00-16,00, Futtergerste 13,00-13,75, Vitoriaerbsen 15,50-17,50, Grünenerbsen 17,01-20,00, Roggenkleie 10,75-11,00, Weizenkleie 10,50-10,75 G., pro 100 kg frei Danzig.

Die Marktlage für Getreide und Futtermittel hat sich nicht geändert.

Dezember-Lieferung.

Weizenmehl, alt 27,00 G., 60%, Roggenmehl 27,00 G., pro 100 kg.

**Berliner Produktenbericht vom 11. Dezember.** Getreide- und Devisen für 1000 Rq. ab Station in Goldmark: Weizen märk., 75-76 Rq., 209,00-211,00, Roggen märk., 72-73 Rq., 187,00-190,00, Braugerste 151,00-164,00, Futter- und Industrieernte 147,00-150,00, Hafer, märk. 131,00-139,00, Mais —.

Für 100 Rq.: Weizenmehl 27,25-31,25, Roggenmehl 26,15-28,15, Weizenkleie 9,50-9,75, Roggenkleie 10,00-10,50, Raps —, Vitoriaerbsen 23,00-30,00, Kleine Ernterbsen 24,00-27,00, Futtererbsen 17,00-19,00, Weizenfuchsen 17,00-19,00, Vitoriaerbsen 16,50-18,00, Weizen 17,00-20,00, Lupinen, blaue 11,00-12,50, Lupinen, gelbe 13,00-15,00, Leinfuchsen 12,00-12,20, Trodenröhre 6,10-6,20, Sona-Extraktionschrot 10,30-10,80, Kartoffelflocken 12,50-12,70.

Der Lieferungsmarkt war fest.

Viehmarkt.

**Posener Viehmarkt vom 10. Dezember.** (Amtl. Marktbericht der Preisnotierungskommission.)

Es wurden aufgetrieben: 453 Rinder, 1930 Schweine, 482 Rälber, 202 Schafe; zusammen 3067 Rinder.

Man zahlte für 100 Kilogramm Lebendgewicht in Zlotn (Preise loco Viehmarkt Posen mit Handelsunkosten):

Rinder: Ochsen: vollfleischig, ausgemästet, Ochsen von höchstem Schlachtgewicht, nicht angep., 70-76, vollfleischig, ausgem., Ochsen bis zu 3, 56-62, junge, fleischig, nicht ausgemästet und ältere ausgemästete 42-50, mählig genährte junge, gut genährte ältere 32-40, Bullen: vollfleischig, ausgemästet, von höchstem Schlachtgewicht 60-64, vollfleischig, jüngere 52-56, mählig genährte jüngere und gut genährte ältere 40-48, mählig genährte 30-40, Kühe: vollfleischig, ausgemästet, von höchstem Schlachtgewicht 68-76, Mästliche 58-64, gut genährte 36-44, mählig genährte 26-30, Kälber: vollfleischig, ausgemästete 68-76, Mästfärlar 54-62, gut genährte 42-50, mählig genährte 32-40, — Jungvieh: gut genährte 32-40, mählig genährte 26-30.

Rälber: bestes Mastvieh (Doppellender) —, beste, gemästete Rälber 72-80, mittelmäßig gemästete Rälber und Säuger besser Sorte 62-70, gut genährte 52-60, mählig genährte 40-50.

Schafe: Stallmähe: Mastlamm und jüngere Mastlamm 70-80, gemästete, ältere Hammel und Mutterchafe 56-66, gut genährte —, alte Mutterchafe —.

Schweine: Gemästete 120-150 Kilogramm Lebendgewicht 98-102, vollf., von 100-120 Kilogramm Lebendgewicht 90-96, vollfleischig, von 80-100 Kilogramm Lebendgewicht 82-88, fleischige Schweine von mehr als 80 Kilogramm Lebendgewicht 72-80, Sauen und späte Kastrate 66-80, Bacon-Schweine 78-83, Bacon-Schweine loco Verlade-Station I. Rl. 72-74 II. Rl. 68-72.

Markterlauf: sehr ruhig. Zur I. Rl. werden Bacon-Schweine im Gewicht von 85-95 kg gerechnet. Zur II. Rl. im Gewicht von 75-85 kg und 95-100 kg.

**Berliner Viehmarkt vom 11. Dezember.** (Amtlicher Bericht der Preisnotierungskommission.)

Auftrieb: 2425 Rinder, darunter 622 Ochsen, 601 Bullen, 1202 Kühe und Färlar, 1430 Rälber, 2964 Schafe, — Ziegen, 10937 Schweine, 1619 Auslandschweine.

Die notierten Preise verstehen sich einschließlich Fracht, Gewichtsverlust, Risiko, Marktpreisen und zulässigen Händlergewinn.

Man zahlte für 1 Pfund Lebendgewicht in Goldpfennigen:

Rinder: Ochsen: a) vollfleischig, ausgemästete höchsten Schlachtgewichts (Jünger) 35-37, b) vollfleischig, ausgemästete höchsten Schlachtgewichts im Alter von 4 bis 7 Jahren 32-35, c) junge, fleischig, nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 28-31, d) mählig genährte jüngere und gut genährte ältere 24-27, Bullen: a) vollfleischig, ausgewachsene höchsten Schlachtgewichts 27-29, b) vollfleischig, jüngere höchsten Schlachtgewichts 25-26, c) mählig genährte jüngere und gut genährte ältere 23-24, d) gering genährte 20-22, Kühe: a) jüngere, vollfleischig, höchsten Schlachtgewichts 24,28, b) sonstige vollfleischig oder ausgemästete 18-23, c) fleischig 13-16, d) gering genährte 9-12, Färlar (Kälbinnen): a) vollfleischig, ausgemästete höchsten Schlachtgewichts 32-34, b) vollfleischig 26-30, c) fleischig 20-24, Freier: 15-23, Rälber: a) Doppellender feinsten Mast —, b) feinsten Mastfärlar 43-53, c) mittlere Mast- und beste Saugfärlar 28-42, d) geringe Mast- und gute Saugfärlar 18-25.

Schafe: a) Mastlamm und jüngere Mastlamm: 1. Weidemast —, 2. Stallmast 36-37, b) mittlere Mastlamm, ältere Mastlamm und gut genährte junge Schafe 1. 33-35, 2. 24-25, c) fleischige Schafvieh 28-32, d) gering genährte Schafvieh 19-23.

Markterlauf: Bei Rindern ruhig, bei Rälbern langsam langsam, gute, schwere Rälber knapp, bei Schafen glatt, bei Schweinen ziemlich glatt.

London, 11. Dezember. Amtliche Notierungen am Baconmarkt für 1 cwt. in engl. Sch.: Polnische Bacons 36-40. Die Baconpreise lagen sehr matt. Dänische Bacons gingen im Preise um 2-4 Sch., polnische um 3-5 Sch. zurück.

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsquittung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

**J. M. 47.** Das Mieterschutzgesetz weist in diesem Punkte eine Lücke auf, indem es nur den Eltern, Vormündern und Geschwistern des Verstorbenen das Recht zur Verbeibaltung der Wohnung zuerkennt. Aber es empfiehlt sich, nötigenfalls das Mieterschutzgesetz anzurufen, denn uns will es scheinen, daß auch in einem solchen Falle der Hauseigentümer für die Räumung der Wohnung einen wichtigen Grund nachweisen muß.

**A. in R.** Keines Ihrer beiden Auslösungsrechte ist am 12. Oktober d. J. ausgelöst worden.

**G. G. 11.** Die Tatsache, daß der Verurteilte die von Ihnen bezogenen Gegenstände selbst gekauft und selbst bezahlt hat, ist noch kein Beweis dafür, daß diese Gegenstände ihm selbst gehören. Auch ist die Angabe, daß er das Geld, das er bezogen hat, in die seiner Frau geborene Wirtschaft gesteckt hat, schwer zu beweisen. Die einzige Möglichkeit, der Sache auf den Grund zu gehen, ist, daß Sie ihn pflanzen lassen und wenn die Pflanzung fruchtlos ausfällt, ihm den Offenbarungsbeid auferlegen.

**G. M. 100.** Der Vermieter darf nur die ihm gesetzlich zustehende Miete verlangen, sonst macht er sich strafbar. Wenn Sie ihm aus freien Stücken mehr bezahlt haben, als er verlangen durfte, so können Sie die zu viel gezahlten Beträge nicht zurückverlangen, es sei denn, daß er Ihnen mit Schläfen drohte, um Sie zur Zahlung der Mehrbeträge zu veranlassen.

**A. R. 174.** Wenn Sie aus dem Kriege mit 75 Prozent Invalidität entlassen worden sind, dann haben Sie doch Anspruch auf Militärrente — ganz gleichgültig, wohin Sie aus dem Felde überwiesen worden sind. Entscheidend ist allerdings, wie es mit Ihrer Arbeitsfähigkeit heute bestellt ist. Sie sind als Geburtsort polnischer Staatsangehöriger, da Sie seit 1914 in dem abgetretenen Gebiet leben, es kommt also in jedem Falle für Sie nur eine Versorgung von polnischer Seite in Frage.

**G. R. 22.** Die Einfuhr ist auch im kleinen gestattet; der Zoll wird nach Gewicht erhoben. Aber Sie kommen billiger weg, wenn Sie die genannten Artikel hier kaufen, und haben keine Zollschereien.

**„Alter Abonnent.“** Ob der Schuldschein in Dollar oder in einer anderen Währung ausgestellt wird, das ändert an seiner Form nichts. Schuldscheine in Zlotn, in Dollar, in Danziger Gulden usw., unterscheiden sich nur dadurch, daß die Geldbeträge in verschiedenen Währungen eingetragen sind. Bei der heutigen Unsicherheit der Wertaufverhältnisse scheint uns der Schuldschein in Goldzlotn (zloty w. złocie) der praktischste.

Rundfunk-Programm.

Montag, den 14. Dezember.

Königswinterhausen.

06.50 ca.: Morgenmusik. 09.35: Anleitung zur Abfassung von Schriftstücken. 10.10: Schallfunk. Deutsche Landstadt \* in der Dichtung. 12.00: Wetter. Anstl.: Schallplattenkonzert. 14.00: Von Berlin: Konzert. 14.45: Kinderzeitung. 15.40: Stunde für die reifere Jugend: Eigenlust und Nächstenliebe. 16.30: Von Leipzig: Konzert. 17.30: Die Wiederholung in der Musik. 18.00: Die Seele des Kindes und Jugendbilder (I). 18.30: Volkshäuser Dr. Radolow: Die Türkei und Europa. 18.55: Wetter. Anstl.: Stunde des Landwirts: Neue Erkenntnisse über die Struktur der Witterung und Verwendung. 19.30: Gedanken zur Zeit. Kann sich Deutschland wirtschaftlich unabhängig machen? 20.00: Von Hamburg: Orientalische Skizzen. 20.45: Von Berlin: Fantastische Sinfonie und Refo. 22.35-24.00: Tanzmusik und Unterhaltungsmusik.

Breslau-Gleiwitz.

06.45: Schallplatten. 09.10: Schallfunk: Ein schlesisches Krippenspiel. 11.35, 13.10 und 13.50: Schallplatten. 15.25: Kinderzeitung: Was können wir schenken? 15.50: Das Buch des Tages. 16.05: Altbayerische Advents- und Weihnachtsspiele. 16.35: Unterhaltungsmusik. 17.35: Bild in Zeitschriften. 17.55: Das wird Sie interessieren. 18.15: Fünfzehn Minuten Französisch. 18.30: Fünfzehn Minuten Englisch. 18.45: Anfang und Aufklärung des Stipendiums. 19.05: Neue Technik des Stipendiums. 19.30: Seitere Musik. 20.30: Wetter. Anstl.: Weiße Landstadt. 21.30: Alte und neue Kammermusik. Gertrud Wertheim, Cembalo; Herm. Janke, Flöte; Ernst Prade, Violine.

Königsberg-Danzig.

07.00: Schallplatten. 11.15: Die Rose im offpreussischen Garten. 11.40: Unterhaltungsmusik. 13.40-14.30: Von Langenberg: Konzert. 15.30: Kinderfunk. 16.00: Autofahrt nach Konstantinopel. 16.30: Von Danzig: Blasmusik. 18.00: Das wichtige Buch. 18.25: Von Danzig: Die Kunstschätze von Sankt Marien. 19.30: Von Königsberg: Gedanken zur Zeit. 20.05: Von Danzig: Konzert mit Eug. Transky, Berlin. 21.35: Studio: Der Winter in der russischen Dichtung.

Warschau.

12.10: Schallplatten. 14.50: Schallplatten. 15.50: Schallplatten. 16.40: Schallplatten. 17.35: Leichte Musik. 19.30: Schallplatten. 20.15: „Janek“, Oper von Ladislav Jelenki. Libretto von Boris Gertman. 22.30-24.00: Tanzmusik.

Dienstag, den 15. Dezember.

Königswinterhausen.

06.50 ca.: Frühkonzert. 10.10: Schallfunk. Unsere Musikinstrumente. 12.00: Wetter. 12.05: Schallfunk: Französisch. Anstl.: Schallplattenkonzert: Klassische Tänze (Wiederholung). 14.00: Von Berlin: Konzert. 14.45: Kinderstunde: Märchen und Geschichten. 15.10: Neue Jugendbücher. 15.45: Künstlerische Handarbeiten. 16.30: Von Leipzig: Konzert. 18.00: Das Bild der Weihnacht im Wandel der Zeiten (I). 18.30: Bücherkunde. 18.55: Wetter. 19.00: Hochschallfunk: Die geographischen Ursachen des Weltkrieges (I). 19.30: Unterhaltungsmusik. 20.15: Gemeinschaftsplanung. Protestantismus und Eigentumsbegriff. 21.10: Von Hamburg: „Von Hamburg geht na Nischbüchel“. 22.30 bis 24.00: Von Hamburg: Konzert.

Breslau-Gleiwitz.

06.45: Schallplatten. 12.10: Was der Landwirt wissen muß! Warum muß sich die Landwirtschaft mit Wirtschaftspolitik beschäftigen? 13.10 und 13.30: Schallplatten. 15.25: Kinderfunk: Morgen, Kinder, wird's was geben. 15.50: Das Buch des Tages. 16.05: Unterhaltungsmusik. 17.35: Das wird Sie interessieren! 18.40: Stunde der merkwürdigen Frau: Auch bei einem kleinen Entkommen ein Weihnachtsspiel. 19.05: Wetter. Anstl.: Abendmusik. 19.35: Kurzer Zeitfahren für den Stillsitzer. 20.00: Von Berlin: Reichsfestung: Sinfonie D-dur Nr. 86. 20.35: Abendessen im Advent. Funkchor. 22.10: Zeit, Wetter. 22.35: Fern im Süd das schöne Spanien. 22.40-24.00: Tanzmusik.

Königsberg-Danzig.

07.00: Schallplatten. 12.00-12.30: Danzig: Schallplatten. 12.30: Konzert. 16.15: Unterhaltungsmusik. 17.45: Bücherkunde. 18.30: Landwirtschaftsfunk: Erfahrungen mit der Frucht und Mast von Rälbern. 19.25: Wetter. 19.30: Oscar Schmöder: Reichermann und Dietrich — zwei Kreuzburger Heimatdichter, m. Rezitationen. 20.00: Von Berlin: Reichsfestung: Sinfonie D-dur, Nr. 86. 20.30: Rundfunkfestspiele. 21.15: Von Frankfurt: „Die Nibelungen“.

Warschau.

12.10: Schallplatten. 14.50: Schallplatten. 16.40: Schallplatten. 17.35: Volkstümliches Sinfonie-Konzert. 19.30: Schallplatten. 20.15: Leichte Musik. 22.45-24.00: Tanzmusik.

Radiobesitzer

finden das wöchentliche Rundfunkprogramm in den Zeitschriften zu haben bei: C. Bernide Buchh. „Budofocka Dwerowa“ s. 84 „Der Empfang“ (Nr. 70 Gr.), „Europawunde“, „Jugendpost“ s. 84.